

DRAUGAS

2ND CLASS
JULY 3 1993

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

Vol. LXXXIV Kaina 60 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPA - JULY 3, 1993

Nr. 127

Žinios iš Lietuvos - Elta

Brazauskas: Lietuva nekeičia politikos Rusijos atžvilgiu

Vilnius, liepos 2 d. (Elta) - Prezidentas Algirdas Brazauskas, liepos 1 d. susitikęs su Krikščionių Demokratų partijos valdybos nariais, patvirtino, jog santykiuose su Rusija bus laikomasi Lietuvos ankstesnės vadovybės pradėtos politikos. Jos esmė - visiškai Lietuvos valstybės suverenumas, ekonominė nepriklausomybė, draugiški kaimyniniai santykiai ir bendradarbiavimas abiem pusėms naudingais pagrindais.

Pokalyje apšvarstytas Krikščionių Demokratų partijos memorandumas dėl santykių su Rusija ir žalos Lietuvai atlyginimo. Jis praėjusią savaitę buvo įteiktas prezidentui. Memorandume išskirtos trys pagrindinės problemos, į kurias KDP vadovybė norėjo atkreipti prezidento dėmesį galimuose jo bei vyriausybės susitikimuose su Rusijos vadovybe.

Krikščionys demokratai siūlė oficialiai pareikalauti, kad Rusija atlygintų visą Sovietų Sąjungos nuo 1940 metų padarytą žalą Lietuvos piliečiams ir valstybei. Ekonominis bendradarbiavimas su Rusija, atsiskaitymai ir tarpusavio mokėjimai galėtų būti teisingai sureguliuoti tik šioje kontekste.

Krikščionys demokratai atkreipė prezidento dėmesį į būtinybę atsispirti Rusijos siekiams integruoti Lietuvą į savo įtakos sferą. Lietuva turėtų kritiškai vertinti Rusijos siūlomą sutartį, sakoma memorandumu, pirmenybę teikti Vakarų Europos šalims.

Trečioji memorandumu iškelta problema - ekonominių santykių su Rusija lygiavertisumas. Dokumente teigiama, kad Lietuva prekiauja Rusijos primestomis, Lietuvai nepalankiomis sąlygomis.

Prezidentas Brazauskas paaiškino, jog derybose dėl žalos atlyginimo Lietuvos pozicija yra tokia pat, kokia išreiškė tauta 1991 m. vasario mėnesio referendume. Viena iš referendumo iniciatorių buvo Krikščionių demokratų partija. Prezidentas sakė, jog šias derybas palengvintų sutarties dėl kariuomenės išvedimo pasirašymas. Didelis ir sunkus darbas teks valstybinei derybų delegacijai, kurios darba prezidentas įvertino teigiamai.

Prezidentas paneigė tvirtinimą, jog Lietuvos dabartinės vadovybės veiksmai skatina integruotis į Rusijos ekonomiką. „Tai iš pirmo laukti faktai“, pasakė jis. Algirdas Brazauskas pabrėžė, jog integracija ir ekonominis bendradarbiavimas yra skirtingi dalykai. „Mes siekiame subalansuotos ekonominės politikos Rytų ir Vakarų atžvilgiu“, kalbėjo prezidentas, „to nori, beje, ir Vakarų politikai. Deja, realybė kol kas yra tokia, kad prekybinis balansas nusvyra į Rytus. Dėl suprantamų organizacinių, taip pat ir dėl techninių priežasčių, Vakarų kapitalas bei technologijos lėtai ateina į Lietuvą. Prezidentas sutiko, jog Rusija išnaudoja savo monopolinę padėtį, ypač strateginių žaliavų srityje, todėl reikia intensyviau ieškoti alternatyvų.“

Užsienio ministras Seimui pateikė darbo ataskaitą

Liepos 1 d. Užsienio reikalų ministerijos darbo ataskaitą Seime pateikė užsienio ministras Povilas Gylys.

Išklausyti ministro ataskaitą dar birželio 15 d. pasiūlė Seimo narys Romualdas Ozolas, pareiškęs, jog „reikia spręsti ministro atitikimą esamoms pareigoms“.

Min. Povilas Gylys akcentavo, kad Užsienio reikalų ministerija tęsia šalies nepriklausomybės įtvirtinimo kursą. Tačiau naujai ministerijos vadovybei tenka ne tik formuoti užsienio politiką, bet ir spręsti organizacinius bei finansinius klausimus.

Kalbėdamas apie nuveiktus darbus, ministras pastebėjo, kad sumažėjo įtampa santykiuose su Rytų kaimynais, pradėtas konkretesnis bendradarbiavimas su Latvija ir Estija. Dideliu Lietuvos užsienio politikos pasiekimu jis pavadino priėmimą į Europos Tarybą. Ministras priminė, kad ruošiamas tarpvalstybinės sutartys su Lenkija ir Vokietija. Baigdamas savo pasisakymą Povilas Gylys padarė išvadą, kad Lietuvos užsienio politika „brandos amžiaus dar nesulaukė“.

Atsakydamas į parlamentarų klausimus, min. Gylys paneigė Rusijos delegacijos Venoje išplatintą teiginį, jog Lietuva atsisako reikalavimų atlyginti žalą. Į tai ministras pasakė, kad „pasitaiko pagrindo neturinčių diplomatinį pareiškimų“. Tačiau jis paminėjo, jog esama Lietuvos prezidento ir valstybinės derybų su Rusija delegacijos pozicijų skirtumo. Kokie šie skirtumai, ministras nepasakė.

Po ministro ataskaitos Romualdas Ozolas pareiškė, kad jo pareiškimo dėl prasto ministerijos darbo teiginių ministras ne tik nepaneigė, bet dar labiau juos sustiprino.

Skirtingai ministro ataskaitą įvertino Lietuvos dienraščiai. „Lietuvos rytas“ Povilo Gylio kalbą pavadino „gražbištesnėmis“. Laikraštis cituoja Seimo nario Rimanto Dagio žodžius: „geros nuomonės apie save demonstravimas ministro nepuošia“. „Lietuvos aidas“ taip parašė: „Ministras Gylys nenori vienas atsakyti už Lietuvos užsienio politiką“. Šį teiginį laikraštis iliustruoja Povilo Gylio žodžiais, kad „valstybės užsienio politiką vykdo ne tik Užsienio reikalų ministerija, o Seimo Užsienio reikalų komitetas, daras ypač slogų įspūdį“. Tuo tarpu „Tiesa“ praneša, kad „ministras garbingai atlaikė kvotą“.

Popiežiaus vizito programa

Liepos 1 d. įvyko spaudos konferencija dėl Šventojo Tėvo vizito į Lietuvą. Vyriausybės ir Bažnyčios popiežiaus apsilankymo komitetų nariai pristatė žurnalistams vizito programą.

Rugsėjo 4 d. po pietų popiežiaus Jono Pauliaus II lėktuvas



El Salvadoro prez. Alfredo Cristiani (dešinėje) sveikina naują gynybos ministrą plk. Humberto Corrado Figueroa. Pulkinkas Figueroa pakeičia buvusį gynybos ministrą Emilio Ponce po kelių mėnesių tarptautinio spaudimo, kad El Salvadoras perorganizuotų savo kariuomenę pagal pernai pasibaigusio civilinio karo paliaubų sutartį. Dvylika metų užsitęsio civilinio karo paliaubų sutartyje buvo reikalaujama, kad gynybos ministras Emilio Ponce ir kiti aukšti karininkai, kurie buvo išvardinti Jungtinių Tautų raporte apie kariuomenės veiktyus žiaurumus El Salvadore, būtų pašalinti iš pareigų.

nusileis Vilniaus aerodrome. Kartu su Šventuoju Tėvu į Lietuvą iš Vatikano atvyks 26 asmenų palyda ir 51 žurnalistas. Po ceremoninio aerodrome popiežiaus vyks į Vilniaus arkikatedrą susitikti su dvasininkais. Po to - mandagumo vizitas prezidentui.

Pusę dešimtos vakaro Šventasis Tėvas kalbės rožančių Aušros Vartuose.

Rugsėjo 5 d. nunciatūroje numatytas susitikimas su įvairių konfesijų atstovais, po to popiežiaus aplankys kovotojų už Lietuvos laisvę kapus Antakalnio kapinėse, iš ten vyks į Vingio parką. Pusę vienuoliktos prasidės šv. Mišios. Po pietų - susitikimas nunciatūroje su Lietuvoje akredituotais diplomatais. Vilniaus universiteto Šventų Jonų bažnyčioje - susitikimas su inteligentija, mokslo ir meno žmonėmis, Šventosios Dvasios bažnyčioje - su lenkų bendruomenės atstovais. Aštuntą valandą vakaro - vakariene vyksupų rūmuose.

Rugsėjo 6 d. popiežiaus skris į Kauną. Santakioje aukos šv. Mišias, Arkivyskupijos rūmuose susitiks su Lietuvos vyskupų konferencija, Dariaus ir Girėno stadione - su jaunimu. Rugsėjo 7 d. popiežiaus keliaus į Šiaulius, šv. Mišios įvyks prie Kryžių kalno. Po pietų šventasis Tėvas vyks į Šiluvą ir melsis koplyčioje. Šiluvos bažnyčioje numatytas pamokslas „Krikščioniška šeima“.

Popiežiaus vizito metu į Lietuvą gali suplaukti net iki milijono maldininkų.

Litas išstumia taloną

Įvairiems bankams iš Lietuvos Banko saugyklų iki liepos 1 d. buvo išduota 186,9 milijono litų ir centų, pasakė „Lito“ žurnalistų klubo spaudos konferencijoje Lietuvos Banko valdybos pirmininko pavaduotojas Gintautas Preidys. Jis taip pat pažymėjo, kad iš apyvartos jau išimta ir į saugyklas atiduota 8 milijonai talonų.

Iš viso apyvartoje yra apie 28 milijonai talonų, tačiau ne visi jie sugrįš į Lietuvos Banko saugyklas, mano G. Preidys. Dalį paliks numizmatų.

Lito kursas laisvai konvertuojamas valiutos atžvilgiu vis labiau stabilėja, pažymėjo G. Preidys. Tik per vieną dieną lito kursas dolerio atžvilgiu pakilo 7 centais. Lietuvos Bankas nuo

Pridėta pataisa JAV užsienio pagalbos skirstymui

Washington, DC, birželio 18 d. - JAV Atstovų rūmų narys kongr. Richard Durbin (D-Ill.) birželio 16 d. išsiuntinėjo spaudai pranešimą, kuriame informuojama, jog tą dieną Atstovų rūmams priėmė patvirtinti naują pataisą įstatymui, skiriančiam lėšas užsienio pagalbai.

Ši pataisa reikalauja, kad ir ateityje JAV prezidentas turės konstatuoti, jog Rusija vykdo kariuomenės išvedimą iš Pabaltijo kraštų pagal nustatytą tvarką ir kad be to Rusijai pagalba negali būti teikiama.

Svarbios naujos sąlygos, išrašytos šioje kongresmeno Richard Durbin pridurtoje pataisoje rei-

liepos 2 d. oficialų lito ir JAV dolerio santykį nustatė 4.35 su 1. Nuo praėjusio penktadienio jis buvo 4.5 lito už 1 JAV dolerį.

Prekių kainų kilimas neturėtų paveikti lito ir valiutų santykių, pasakė G. Preidys. Jo nuomone, turėtų prasidėti atvirkščias procesas - kristi maisto produktų kainos, nes šiomis prekėmis Lietuvos rinkla perpildyta, mėsos kombinatų šaldytuvai prigrūsti produkcijos, galvijai nesuperkami.

Šiaulių ligoninė mini 150 metų sukaktį

Liepos 1 d. iškilmingai paminėtos Šiaulių ligoninės įkūrimo 150-osios metinės. Tai viena seniausių ir didžiausių gydymo įstaigų Lietuvoje. Jos pastatą suprojektavo neseniai miręs Lietuvos architektų patriarchas Vytautas Landsbergis-Zemkalnis.

Šiuo metu joje dirba daugiau kaip 3,000 gydytojų, vidurinio medicinos personalo, slaugos bei kitokių tarnybų darbuotojų. Ligoninėje yra apie 1,500 lovų.

Deja, pažymėjo ligoninės vyriausiasis gydytojas Kazimieras Šepavičius, ligoninės kolektyvo visko: aparatūros, prietaisų, vaistų. Jis džiaugėsi, jog deficitu netapo medikų išlikimybė pareigai.

Ligoninės kolektyvą pasveikino prezidentas Algirdas Brazauskas.

kalauja, kad Rusija rodytų gerą valią kariniuose reikaluose Pabaltijo valstybėse: Rusija negali vykdyti artilerijos pratimų be Pabaltijo valstybių leidimo; negali pažeisti Pabaltijo valstybių erdvių bei vandens teritorinių teisių; negali įvesti į Pabaltijo valstybes daugiau karinių dalinių ar jiems priklausančių civilių asmenų be šių valstybių vyriausybių specialaus sutikimo; taipgi Rusija negali vykdyti ekonominės blokados arba nutraukti energijos tiekimo.

Atstovų rūmų narys kongr. Richard Durbin pareiškė: „Esu patenkintas, kad Atstovų rūmams pasisakė už Rusijos kariuomenės išvedimą iš Pabaltijo valstybių. Trys Pabaltijo valstybės pakartotinai prašė Rusijos kariuomenės išvedimo iš jų teritorijos Amerika privalo paremti teises Pabaltijo tautų žmonių, kurie už savo nepriklausomybę kovoję ilgai ir sunkiai“.

Pranešimą kongr. Durbin baigia žinia, kad ši jo pasiūlyta pataisa žodžių balsavimu buvo prijungta prie kongr. Lee Hamilton (D-Ind.) platesnės to įstatymo pataisos.

Šiaurės šalys tarsis kaip mažinti Rusijos Estijos įtampą

Stokholmas, birželio 29 d. (Reuters) - Šiaurės šalys praėjusią savaitę diskutavo jungtinę jų iniciatyvą mažinti įtampą tarp Rusijos ir Estijos, pranešė Švedijos ministras pirmininkas Carl Bildt. Jis sakė, jog jis buvo susisiekęs su Danijos, Suomijos, Islandijos ir Norvegijos vadais prieš reguliarių šių šalių vadų posėdį, kuris prasidėjo liepos 1 d. Norvegijos Lotfoten saloje.

„Mes sutarėm šiam posėdyje apsvartyti galimybes imtis bendros iniciatyvos šiuo klausimu“, pasakė Švedijos ministras pirmininkas. „Jei nieko nebus daroma, yra rizika, kad konfliktas aštės“.

Min. pirm. Bildt pasakė, jog jis į Taliną pasiuntė savo asmenišką pasiuntinį ir pats kalbėjosi su Rusijos ir su Estijos ambasadoriais po Švedijos užsienio politikos tarybos posėdžio.

DRAUGAS

IŠEIVUOS LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63RD STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500 TELEFAKSAS (312) 585-8284

NATO posėdyje diskutavo Rusijos-Estijos ginčą

Talinas, birželio 28 d. (BNS) - Šiaurės Atlanto gynybos organizacijos NATO posėdyje Briuselyje aštriai iškilo Rusijos-Estijos santykių problemos. Estijos ambasadorius Briuselyje Clyde Kull pasakojo, jog klausimas iškilo Estijai paaiškinus papunkčiui Estijos ir Rusijos pozicijų skirtumus.

Tuomet Rusijos ambasadorius Briuselyje Afanasjevskij į tai atsakė, pakartodamas Rusijos kaltinimus, neva Estija pažeidžianti ten gyvenančių rusų žmogaus teises. Jis pasakė, jog Estija per anksti buvo priimta į Europos Tarybą, nes, pasak jo, „Estija pažeidžia Europos Tarybos taisykles“.

Rusijos ambasadorius tuomet kaip pavyzdį prieš mažumas diskriminuojančių įstatymų diskutavo Estijos įstatymus dėl nepilietų registracijos, dėl vietinių tarybų rinkimų ir dėl Tartu ir Talino miestų tarybų nuostatų dėl užsienio karinių pajėgų. Bet Afanasjevskij taip pat pasakė, kad Rusijos pasisakymai šiuo klausimu neturi būti interpretuojami kaip kurstantys konfliktą su Estija. Jis nekalbėjo ir apie gali-

mas ekonomines sankcijas Estijai.

NATO posėdyje buvęs JAV atstovas pareiškė, jog Rusijos kariuomenės išvedimas iš Estijos neturi būti rišamas su bet kokiomis kitomis sąlygomis. Jis taip pat pasakė, kad Rusija turi pagaliau pabaigti savo „sovietinės eros retoriką, grasinimus bei ekonominius spaudimus“.

Britanijos ambasadorius išreiškė savo susirūpinimą dėl konflikto tarp Rusijos ir Estijos, nes abu kraštai turi gerus santykius su Britanija. Jis pasakė, jog Britanija imsis veiklos ir Maskvoje ir Taline ieškoti sprendimo šiam konfliktui.

NATO taryba nutarė, kad ši situacija Pabaltijį bus toliau diskutuojama liepos 16 dieną. Tuo metu taip pat bus diskutuojama ir dėl karo buvusioje Jugoslavijoje ir Gruzijos-Abchazijos konfliktas.

NATO posėdyje taip pat buvo diskutuojama Rusijos taikos palaikymo dalinių veikla Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse ir Jungtinių Tautų pavedimu. Kaip pasakojė Estijos ambasadorius Clyde Kull, „Daug šalių kritikavo Rusiją, kad ji ignoruoja Jungtinių Tautų bei Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo konferencijos mandatus, siūsdama savo taikos palaikymo dalinius į NVS šalis sava iniciatyva.“

ESBK atvyko Estijon informuotis

Talinas, liepos 1 d. (RFE/RL) - Apie 6,000 demonstrantų Sillimae mieste pastoję kelią Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo komiteto komisionei Maz van der Stoel, jam keliaujant iš Talino į Narvą miestą Rytinėje Estijoje. Jo gyvenimą 95% yra rusai. Demonstrantai Sillimae mieste protestavo Estijos nepilietų registracijos įstatymus.

Narva mieste komisionei Van der Stoel posėdžiavo su Narvą miesto pareigūnais, kurie jam pasakė, jog jie nutarė naudoti „pačias taikingiausias priemones konfliktų sprendimui“ - jie nutarė praveisti referendumą, vieton streikų ar kelių užblokavimo.

Tačiau Estijos teisingumo kancleris Erik-Juhan Truvali nusprendė, kad Narvos miesto valdybos nutarimas praveisti referendumą priešina Estijos konstitucijai ir įsakė Narvos savivaldybei atšaukti skelbtą referendumą 20-ies dienų laikotarpyje. Jis pasakė, jog Estijos Aukščiausiasis teismas vienaip ar kitaip referendumu nelaikys galiojančiu.

KALENDORIUS

Liepos 3 d.: Šv. Tomas apaštalas, Anatolijus, Sunita, Tautminas, Ata.

Liepos 4 d.: 14 eilinis sekmadienis, Elzbieta Portugalė, Berta, Teodoras, Malvina, Aldis, Danmilė. JAV Nepriklausomybės šventė.

Liepos 5 d.: Šv. Antanas Zaccaria, Agatonas, Filomena, Vintaras, Lakštutė.

Liepos 6 d.: Šv.č. Marija Goretti, Romulas, Kutrimas Ritonė.

Liepos 7 d.: Kirilas, Estera, Sungailis, Skinitė.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

DIDŽIŲJŲ ĮVYKIŲ IŠVAKARĖSE

Brangūs idėjos Broliai ir Sesės,

Esame ateitininkijos didžiųjų įvykių išvakarėse. Jų įgyvendinimas ir pasiekimas priklausys nuo mūsų visu, tiek Lietuvoje, tiek užsienyje gyvenančių, ateitininkų. Pradedame istoriškai reikšmingus kongresinius metus.

Prieš 83 metus ateitininkos sąjūdis susiformavo lietuvių tautai kritiškuoju laiku, kai to laiko inteligentija turėjo apsispręsti už krikščionybę ar ateizmą. Ateitininkai ryžosi idėjiniui brandinti tautą ir stiprinti gilesnį dieviškosios tiesos pažinimą. Per visą savo egzistencijos laikotarpį ateitininkija siejo, aukojosi tautos ir valstybės kilnesniam dvasiniam ir tautiniam gyvenimui. Iš šiuo metu ateitininkija, tiek išeivijoje, tiek Lietuvoje, aktyviai jungiasi prie Lietuvos tautinio ir dvasinio atgimimo.

1989 metais ateitininkai atsikūrė Lietuvoje. Per šį beveik ketverių metų laikotarpį, Lietuvos Ateitininkų Federacija atliko gausią darbą ir laimėjimų viršūnę. Jie ideologiškai pribrėdo, dvasiniai sustiprėjo, organizaciniai susiformavo ir užaugo, o pasiaukojimui, meilei ir darbu subūrė gausius Lietuvos tikinčio jaunimo būrius jaunučių, moksleivių ir studentų sąjungose. Narių skaičiai sparčiai auga, pasitikėjimas savo sugebėjimais ir jėgomis stiprėja, paramos reikalingumas aktualėja.

Lietuvos Ateitininkų Federacija intensyviai ir sėkmingai rūpinasi Lietuvos jaunimo krikščioniško auklėjimu. Jaunimas mokomas eiti tikrojo krikščioniško gyvenimo keliu ir siekti kilnesnio gyvenimo. Jie atsiliepė į kard. V. Sladkevičiaus kvietimą atkuriamosios konferencijos metu, vadovauti lietuvių tautos dvasiniam atgimimui.

Auklėjamąjį darbą vykdyti, šalia rasišventimo ir meilės, yra reikalingos ir medžiaginės priemonės. Akamos veiklos sąlygos. Į esamų buitinių sunkumų Lietuvos ateitininkai nepajėgę atgavę atremontuoti ir išlaikyti stovyklaviečių, ateitininkų rūmų Kaune, ar bent įsigyti veiklai reikalingų priemonių.

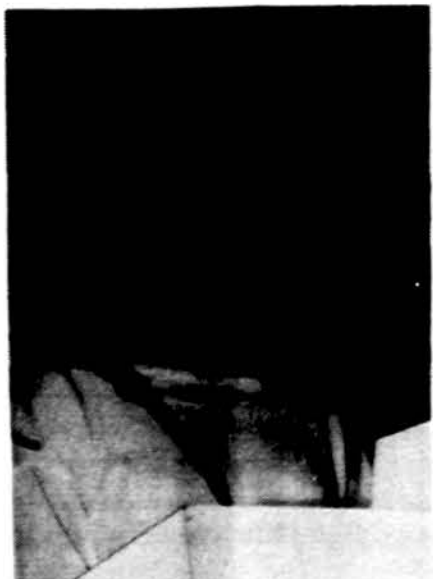
Ateitininkų Federacijos Fondo valdyba jau š.m. sausio 14 d. pasitarime, kuriame dalyvavo Federacijos vadas ir Lietuvos Ateitininkų Federacijos pirm. dr. A. Žygas, buvo prašyta ir sutiko praversti plačios apimties vaju, skirtą Lietuvos ateitininkams. Sveikiname ir dėkojame Ateitininkų Federacijos fondo valdybai už šio vajuos realizavimą. Tai nėra vien tik fondo valdybos reikalas, o mūsų visu. Skatiname visus ateitininkus bei visas Ateitininkų Federacijos sąjungas aktyviai jungtis į šį vaju. Kiekvienoje vietovėje, kiekvienoje sąjungoje turėtų būti sudaryti pagalbiniai komitetai, kurie savo aplinkoje aktyviai talkintų fondo valdybai. Tik mūsų visu darnus, Dievo, tėvynės ir artimo meilės pagrįstas, darbas užtikrins šviesesnį Lietuvos rytojų. Jau daugiau kaip metai svarstomos galimybės ir reikalingi

gumas, kad pati Ateitininkų Federacijos institucija vėl sugrįžtų į Lietuvą. Ateitininkija yra viena, nedaloma, vientisa. Jos vyriausia būstinė vėl turėtų būti mūsų tėvynėje Lietuvoje, todėl ateinančiais metais Lietuvoje, tuojau po dainų ir šokių šventės, vyks ateitininkų kongresas. Tai bus iškilmingas viso pasaulio ateitininkų susibūrimas, kuriame bus išreikšta šio krikščioniško sąjūdžio vienybė, patvirtintas teigimas, kad ateitininkija yra viena ir ta pati visame pasaulyje, bus išryškinti pasiryžimai ir numatytos tolimesnės veiklos gairės šviesesnei Lietuvos ateitčiai.

Šių pasiekimų įgyvendinimas nereiškia, kad aktyvi išeivijos ateitininkija nebereikalinga. Kaip tik yra reikalinga stipri, aktyvi ir užsilaugusi ateitininkija užsienyje. Todėl kongresui pasiruošti išeivijoje šiuo metų vasaros mėnesiais, rugsėjo 3, 4, ir 5 d. (Darbo dienos savaitgalį) kviečiama išeivijos ateitininkų konferencija. Tai bus darbo, svarstymų ir pasirodymo įvairioms permains laikas, kongresinių metų pradžia. Konferencija vyks Čikagos/Lemonto apylinkėse. Šalia pasiruošimo 1994 metų kongresui, šios konferencijos pagrindinis tikslas bus pažvelgti į išeivijos ateitininkų veiklą, besikeičiančius jos uždavinius ir ateities perspektyvas. Konferencijoje kviečiami ir raginami dalyvauti visi išeivijos ateitininkai – nuo moksleivio iki sendraugio, nes joje bus nagrinėjami ir sprendžiami esminiai išeivijos ir visos ateitininkijos rūpestiai. Detalės ir smulkesnė programa bus skelbiama spaudoje. Prašome ją sekti. Dėkojame Edmundui Šalikui už sutikimą būti šios konferencijos rengimo komiteto pirmininku.

Per visą penkiasdešimtmetį ateitininkai išeivijoje kūrė, planavo ir svajojo apie šios stebuklingų įvykių laikus. Tačiau ar išeivijos ateitininkai yra pasiryžę visu uolumu įsijungti į vykdomą piniginių vaju? Ar išeivijos ateitininkai yra užtektinai susirūpinę tolimesnės veiklos kryptimi ir dalyvaus konferencijoje rugsėjo 3, 4 ir 5 d.? Ar išeivijos ateitininkai liks ištikimi savo idealams ir įsijungs į lietuvių tautos dvasinio atgimimo judėjimą? Atsakymus duosime mes visi savo aktyviu dalyvavimu.

Juozas Polikaitis,
Ateitininkų Federacijos Vadas



Rima Janukaitė Detroito ateitininkų šeimos šventėje praneša apie moksleivių ateitininkų Karaliaus Mindaugo kuopos veiklą.

Nuotr. Lino Mikulionio



Ateitininkų Federacijos vadas Juozas Polikaitis kalba Čikagos studentų ateitininkų draugovės šventėje, š.m. birželio 12 d. vykusioje Lietuvių centre, Lemonte.

Nuotr. Rimos Polikaitės

KULTŪRINĖ SAVAITĖ KENNEBUNKPORTE

Rytų pakraščio ateitininkai sendraugiai jau užsisakę kambarius žavių Tėvų Pranciškonų sodyboje Kennebunkporte, ME ir pasirošę tenai susitikti savo tradicinei kultūrinei savaitei ir maloniai pabendrauti, pasimaudyti Atlante ir puikiame sodybos baseine. Tai vyks nuo šeštadienio, rugpjūčio 14 d. iki kito šeštadienio, 21 d. Šių metų savaitės tema: „Nepriklausomybės jubiliejus“. Šiai dienų problema ir palaiminta – „Jurgis“.

antradienį: prof. Edvardas Bubnys: „Vakarietiškas finansų mokymas ir etikos problemos Lietuvoje“;

trečiadienį: dr. Jurgis Gimbutas: „Lietuvos kaimo architektūra Europos literatūroje“; penktadienį: tradicinis solistės Ginos Čapkauskienės koncertas. Akompanuos dr. Saulius Cibas. Jis taip pat paskambins solo. Šiuo mūsų šiaurės Laktingalos koncertu užbaigsime savaitę. Po to bus dalyvių atsivėsinimo vaisės.

Šeštadienį, 11 val. paliekam savo kambarius ir važiuojam namo, nebent kas yra užsisakęs kambarį dar vieną savaitę pasidžiaugti jaukia bei vaišinga pranciškonų sodyba, Atlanto bangom, smėliu ir saule.

Šalia šios programos trečiadienį 2 val. po pietų bus dalyvių susirinkimas aptarti ateinančių metų kultūrinės savaitės parengimą. Kiekvieną likusių dienų popietę (2 val.), išskyrus šeštadienį, televizijos kambario bus rodomos vaizduojamos iš Lietuvos gyvenimo.

BERČIŲNŲ STOVYKLA PERDUOTA ATEITININKAMS

Balandžio 3 dienos ateitininkų skyriuje „Drauge“ buvo išspausdintas atsisaukimas savosios organizacijos reikalais. Šalia kitų projektų išskirtas Berčiųnų stovyklos remonto reikalas. „Pirmoji jaunųjų stovykla (Lietuvoje) prasideda birželio 19 d. – tad laiko nedaug, o darbų begalės“. Berčiųnuose taip pat norima atstatyti ir komunistinio režimo sugrąžintą bažnytelę.

Norint skaitytojus daugiau supažindinti su Berčiųnų stovyklos atnaujinimu, šiame skyriuje bus sutelkta svarbios bei įdomios informacijos, kuri natūraliai skatins jau minėtą atsisaukimo iššūkį: „Atverkime savo širdis ir pinigines“.

Ar Berčiųnų stovykla jau ateitininkų žinioje? Taip! Po

metus ir netrukus po vasario 16 d. akto paskelbimo, o taip pat dabartinio Lietuvos atgimimo laikotarpio literatūroje kūryba, kurioje atspindi lietuvių laisvės kovą prieš 1990 metų kovo 11 dieną bei jų triumfas, laisvę atgavus.

Nuo pirmadienio, rugpjūčio 16 d., iki ketvirtadienio, rugpjūčio 19 d. kiekvieną vakarą, 7:30 val. bus skaitomos paskaitos: pirmadienį: ses. Paulė: „Šių dienų problemos ir palaiminta – Jurgis“;

antradienį: prof. Edvardas Bubnys: „Vakarietiškas finansų mokymas ir etikos problemos Lietuvoje“;

trečiadienį: dr. Jurgis Gimbutas: „Lietuvos kaimo architektūra Europos literatūroje“; penktadienį: tradicinis solistės Ginos Čapkauskienės koncertas. Akompanuos dr. Saulius Cibas. Jis taip pat paskambins solo. Šiuo mūsų šiaurės Laktingalos koncertu užbaigsime savaitę. Po to bus dalyvių atsivėsinimo vaisės.

Šeštadienį, 11 val. paliekam savo kambarius ir važiuojam namo, nebent kas yra užsisakęs kambarį dar vieną savaitę pasidžiaugti jaukia bei vaišinga pranciškonų sodyba, Atlanto bangom, smėliu ir saule.

Šalia šios programos trečiadienį 2 val. po pietų bus dalyvių susirinkimas aptarti ateinančių metų kultūrinės savaitės parengimą. Kiekvieną likusių dienų popietę (2 val.), išskyrus šeštadienį, televizijos kambario bus rodomos vaizduojamos iš Lietuvos gyvenimo.

Visi, kam malonu pabendrauti su savo bičiuliais, pasimaudyti Atlanto bangose ir paklausti paskaitų aktualiomis temomis, kviečiami rugpjūčio 14 d. į Kennebunkportą!

C.M.

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
2555 W. Lincoln Hwy. (Hwy. 30)
Olympia Fields, Ill.
Tel. 748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. (1-312) 778-7679
Kab. (1-312) 582-0221
Valandos susitarimui

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

DR. VILIJUS KERELYTĖ
CHIROPRAKTIKA
7271 S. Harlem, tel. 708-594-0400
Bridgview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
4149 W. 63rd St.
Tel. (1-312) 735-7709
217 E. 127th St.
Lemont, IL 60439
Tel. (708) 257-2265
Pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. (708) 598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
217 E. 127th St. – Lemont, IL 60439
Priklauso: Palos Community Hospital ir Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2265

DR. ROMUALDAS POVILAITIS
DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokai į vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

ILLINOIS PAIN TREATMENT INSTITUTE
Skausmo gydymo specialistai
JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Chicago 312-726-4200
Elgin 708-622-1212
McHenry 815-344-5000, ext. 6506

EVERGREEN PARK X-RAY
DR. E. RINGUS RADIOLOGAS
9760 S. Kedzie
Tel. 708-636-6500
Val. 9-5 kasdien

DR. DANA M. SALIKLIS
DANTŲ GYDYTOJA
10442 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60153
Tel. 708-531-1113
Valandos pagal susitarimą

LINAS A. SIDRYS, M.D.
Ophthalmologas/Akių Chirurgas
2636 W. 71st St.
312-436-8666
4140 W. 63rd St.
312-736-7709
Chicago, IL

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: 80.00. Foreign countries \$90.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėti, atžymima, iki kada yra užsimekęs.

DRAUGO prenumeratora mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
U.S.A.	\$80	\$45	\$25
Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol)	\$90	\$50	\$30
U.S.A. savaitinis (šešt. laida)	\$45	\$30	\$25
Kanadoje ir kitur (šešt. laida)			
U.S.A. dol.) savaitinis	\$50	\$30	\$25

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

- Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prišunčiamos gavus prašymą.

6321 Avondale, Ste. 102
Chicago, IL 60631
Tel. 312-774-0042

Tomas Kisielius, M.D.
Steven Sandler, M.D.
Adrian Blanco, M.D.
Bozena Witk, M.D.

Vėžio ligos (Onkologija/hematologija)
Valandos pagal susitarimą

DR. LINAS M. KLYGIS
Praktika su
DR. ALLEN C. BERNTHAL
GASTROENTEROLOGIJAI
IR KEPENŲ LIGOS

6827 W. Stanley Ave., Berwyn, IL
(prie MacNeal ligoninės)
Tel. (708) 749-4617
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Pensilvanijos nuolaida
4007 W. 59 St.
Tel. (312) 735-5556
507 S. Gilbert, LaGrange, IL.
Tel. (708) 352-4487

DR. DOMAS LAKPUS
Praktika su
Dr. McEligott ir Dr. Adams
VIDAUS IR PLAUČIŲ LIGOS
15300 West Ave., Orland Park
708-349-8100
10 W. Martin, Naperville
708-355-8776
Valandos pagal susitarimą
Nakties metu tel.: 708-857-8383

Kab. tel. (312) 471-3300
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, Ill. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 432-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą

Namų (708) 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINĖS LIGOS
CHIRURGIJA

6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. (312) 925-2670

1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. (708) 742-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
Optometristas (Kalba lietuviškai)
Tikrina akis, priklaiko akinus
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 737-5149
Val. pagal susitarimą
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.
Palos Hgts. Ill. Ktv. val. 3-6 v.v.
Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 v. p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. (312) 776-2880.
Rez. (708) 448-5545

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydymas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville, IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. 312-586-3166
Namų 708-381-3772
DR. PETRAS ŽLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 W. 63rd St., Chicago, IL 60638
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6.
Šeštadieniais pagal susitarimą

DR. VIJAY BAJAJ, M.D., S.C.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Priklauso Holy Cross ir Christ ligoninėms

2434 W. 71 Street, Chicago
Tel. 312-434-5849 (veikia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 3 v.p.p.

10401 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL
Tel. 708-598-4430 (veikia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. 4 v.p.p.—7 v.v.

Kab. 312-735-4477;
Rez. (708) 246-0067; darb. (708) 246-6581

DR. E. DECKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINĖS LIGOS

CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS

3900 W. 95 St., Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą

Pirm. 3 v. p.p. 7 v.v. antr. 12:30-3 v.p.p.
trečd. uždaryta, ketv. 1-3 v.p.p.,
penkt. ir šešt. 9 v.r.-12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 776-4009 arba (312) 489-4441

DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujo ligos
Nechirurginis išsiplėtusių venų
ir hemoroidų gydymas

5540 S. Pulaski Road.
Tel. (312) 585-2802
Valandos pagal susitarimą

Pirm., antr., penkt. 12-3 v.p.p., ketv. 2-7 v.v.
Reikalingi esant atvaizduojanti ir namus

Tel. kabineto ir buto: (708) 652-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v. v.

išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija

563 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1986

172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2806
Valandos pagal susitarimą

Vakaris ir savaitgaliais tel. 708-634-1120

DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
2454 W. 71st Street
(312) 434-2123

Pirm. 2-7. Antr. ir
ketv. 9-12. Penkt. 2-7

Kab. tel. (312) 585-0348;
Rez. (312) 778-6833

DR. FRANCIS MAŽEIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

ŠIO KRAŠTO LAISVĖ

Galima įsivaizduoti, kad naujiems ateiviams šis kraštas atneša daug staigmenų, daug galvosūkių ir net pasipiktinimo. Kadangi Amerika yra sudėtinė tautybių, kultūrų, papročių ir rasų šalis, kartais sunku suvokti, kas iš viso yra amerikietis, kuo jis tiki, kuo džiaugiasi, kaip klostosi jo asmeniškas ir visuomeninis gyvenimas. Reikia laiko, kad ateivis galėtų priprasti, arba bent apsiprasti, su šio krašto gyvenimu. Amerika beveik panaši į jaunuolį, pasiekusį, bet dar neperžengusį, brendimo amžiaus slenkstį. Jis blaškosi tarp vaiko ir suaugusio — čia nukrypdamas į vieną, čia į kitą pusę.

Žinoma, kai kas tvirtins, kad Amerika iš tikrųjų ir yra „jauna valstybė“, jeigu lyginsime ją su Europos tautomis, kurių istorija matuojama tūkstantmečiais. Tuo tarpu Amerika egzistuoja „vos“ šiek tiek daugiau kaip du šimtus metų. Nereikia tikėtis, kad per tokį „trumpą“ laiką būtų susiformavusi tvirta tautos pasaulėjauta.

Stovime ant Amerikos Nepriklausomybės šventės slenkščio ir stebimės jos šventimo savitumu. Europietis sakyktų, kad amerikiečiams trūksta patriotiškumo, subrendimo ir šventės reikšmės supratimo. Laisvė — brangus lobis. Jis įgyjamas kančios ar net gyvybės kaina. Laisvės šventę pridera švęsti rimtai, iškilmingai, ne „pykšt-pokšt“ sprogmėnų mėtymu ir padūmavusiais pašaliais ne vien nuo tų sprogmėnų, bet ir nuo ugniakurių, iš čirškiančių patiekalais kone kiekviename kieme.

Tačiau toks paviršutiniškas amerikiečių patriotiškumo sumuavimas yra labai apgaudinys. Jie savo kraštą ir myli, ir juo didžiuojasi. Šie jų jausmai viešai pasireiškia tik ypatingais atvejais ir galbūt kaip tik dėl to palieka gilų įspūdį. Juk šiame krašte nėra nė vieno gyvo žmogaus, kuris atsimintų laisvės kovas, joks svetimas priešas nebuvo pastatęs savo kojos šiame žemyne nuo to laiko, kai užsibaigė kovos su kolonistais ir Amerika pasiskelbė nepriklausoma. Tiesa, valstybė daug kartų liejo savo kraują karuose, bet i tuos karus buvo beveik prieš savo norą įtraukta. Nepaisant išlaidų ir žmonių aukų, kovos vis dėlto vyko kieno kito teritorijose, o gyvenimas savame krašte galėjo slinkti beveik normalia vaga.

Net ir sunkiais, kone beviltiškais laikais amerikiečiai turi

palinkimą iš savo švenčių išjungti liūdesį ir tamsią nuotaiką. Kažkas yra išsireiškęs, kad lietuviai mėgsta minėti savo tautos skaudžius įvykius, pralaimėjimų sukaštis, bet amerikiečiai švenčia laimėjimus. Galbūt kaip tik dėl to visais laikais į Ameriką buvo (ir tebėra) žiūrima su pavydu ir net su panieka. Jokia kita valstybė pasaulyje nėra padariusi tiek gero, sušėpusi tiek vargstančių, nelaimės ištiktų, priešų užpultų, bet tuo pačiu joks kitas kraštas neturėjo ir neturi pasaulyje tiek priešių. Tai lyg kandas į ranką, kuri maitina ir mėgina paglostyti...

Ir mes, lietuviai išeiviai (arba ateiviai, jeigu norime optimistiškai pasivadinti) — norime ar nenorime — priklausome dviem kraštams: Lietuvai ir Amerikai. Lojalumo juk nereikia sverti svarstyklėmis, kad po lygiai abiem šalim tektų, todėl šian dien norisi valandėlei padėti į šalį trispalvę ir atiduoti pagarbą žvaigždėtai Amerikos vėliavai. Tai nėra nusigręžimas nuo savo tautos, bet pripažinimas fakto, jog esame ir šio krašto piliečiai, atidavę jam dalį savęs. Daugelis čia rasime ir paskutinio savo poilsio vietą, nes ne visi turime galimybę (o gal ir norą?) grįžti į Lietuvą.

Jeigu dar vis tvirtiname, kad Amerika mums svetima, čia net po kelių dešimčių metų nesijaučiame pripratę, giliau įleide šaknis, tai mažiau yra teigiančių, kad ir Lietuva, iš kurios su širdgėla išėjome prieš tuos dešimtmečius, jau pasikeitusi, ne ta, kokią palikome. Mus per tuos dešimtmečius veikė skirtingos gyvenimo aplinkybės, skirtingos kultūros: Lietuvoje — Rytų, čia — Vakarų. Gal kada ateityje visi skirtumai išsilygins, bet tuo tarpu esame ir turime pasilikti dviejų kraštų gyventojai.

Iš tikrųjų neturėtų kilti jokio konflikto tarp lojalumo Amerikai ir meilės Lietuvai. Amerika nuo pat ankstyvųjų valstybės sukūrimo metų yra susitaikiusi su mintimi, kad daugelio jos gyventojų kūnas gyvena šiame krašte, o siela toli — paliktoje tėvynėje. Kartas nuo karto buvo mėginta paversi Ameriką „katilu“, kuriame visos tautybės „suvirinamos“ į vientį amerikiečių bendruomenę, bet niekuomet nepavyko. Tad Liepos 4-tos proga leiskime sau džiaugsmingai švęsti šio didingo krašto laisvės šventę.

D.B.

PAŽADAI IR TIKROVĖ

IGNAS MEDZIUKAS

Lietuvos vyriausybė mini maliu pragyvenimo lygiu nustatė 2680 talonų. Kaip rašoma „Baltic News Service“, realus pragyvenimas gegužės mėn. vienam asmeniui siekė 14,290 talonų. Todėl nereikia stebėtis, kad didelė gyventojų dalis, nepajėgdama apsirūpinti maistu ir kitais kasdieniniais reikmenimis, yra nusivylusi politikų pažadais. Rašoma, kad 80 proc. žmonių yra atsidūrę žemiau skurdo ribos. Ypač sunkiai verčiasi šeimos, turinčios keletą vaikų. Nenuostabu, kad daugelis šeimų apsiriboja vienu vaiku. Kaip statistika rodo, paskutiniu metu Lietuvoje mirimai viršija gimimus. Vadinas, tauta mažėja.

Lietuvos spaudoje rašoma, kad gegužės 25 d. Vilniuje demonstravo darbininkai, kurie reikalavo garantuoti darbą, sustabdyti gyvenimo lygio smukimą, sureguliuoti energetikos išteklį kainas, indeksuoti algas, pensijas, stipendijas, geresniu kursu į litus keisti iki 1991 m. vasario 26 įdėtus indėlius. Darbininkai pasisakė prieš demokratijos apribojimus Lietuvos radijuje ir televizijoje, pasmerkė tarnautojų atleidimą politiniais motyvais, reikalavo netrukdyti darbininkams jungtis į profesines sąjungas.

Demonstrantai nešė plakatus su užrašais: „Deputatams algos, darbininkams terbos“, „Kol bolševikai valdžio, spyga tarboj“, „Jiems, bedieviams, vien tik plėšti, mums iš bado reikia dvesti“. Kituose plakatuose buvo įrašyta, kad deputatai ir valdininkai deklaruotų savo pajamas ir turtą ir nesikėsintų į darbininkų rūmus Kaune. Tai buvo išreikšti tokia forma: „Mums Smetona rūmus davė, / Bolševikai konfiskavo. / Uoka juos gražino, LDDP atimt ketina“.

Kaip žinome, Darbo rūmai Kaune buvo pastatyti 1938 m., veikė pagal 1935 m. spalio 24 d. išleistą įstatymą. Tikslas — rūpintis kultūriniais, ūkiniais bei socialiniais samdomų darbininkų ir tarnautojų reikalais. Okupantas Darbo rūmus paverė profesinių sąjungų centru.

LDDP rinkimus į Seimą laimėjo, pasinaudodama ekonomine, socialine, moraline ir politine bei teisine suirute, taip pat dosniais pažadais išvesti kraštą į gerovę. Jei tos partijos žmonės, patekę į Seimą, atsišveikins su raudona praėjimais, dirbtų visomis savo išgalėmis tautos gerovei, tai būtų patei-

sinama, bet jeigu jie veržėsi tik dėlto, kad paskubomis užimtų postus ir juose įsitvirtintų — būtų labai skaudu.

Pradėtu privatizavimu Lietuva tapo žinoma visoje Rytų Europoje, duodama pavyzdį kitoms, iš komunizmo žnyplių išsivadavusioms, tautoms. Staiga privatizavimas stabdomas, atlyginimai išaldomi. Konstitucinis teismas kreipiamas į savo pusę. Praėjusį rudenį sustabdyti ekonominės reformos, iškart prasiėjo gyvenimo lygio smukimas. Tą nuosmukį atstatyti reikia vadovautis normalios ekonominės ir socialinės politikos dėsniais, kaip daroma Estijoje ir Latvijoje, kurios tuo atžvilgiu Lietuvą gerokai pralenkė.

Žmonių pragyvenimas per paskutinį pusmetį Lietuvoje nukrito 3 kartus, ir tai teisinama, jog prieš tai kažkas nugalėjo ekonomiką. Tai yra tik demagogija. Gamyba ėmė kristi praėjusių metų rudenį, ypač žiemą — nukrito 2 su puse karto — nors nebuvo blokados ar kokių nors neramumų. Ieškant tam priežasčių, pastebima, kad buvusios banko vadovybės nebuvo sutvarkyti tarp įmonių atsiskaitymai. Negaudamos lėšų už parduotą produkciją, imonės negalėjo pirkti reikalingų žaliavų, todėl teko mažinti gamybą, atleisti dalį darbininkų. Kita priežastis — žiemą nebuvo sustabdyta infliacija. Kol Lietuva buvo rublio zonoje, infliacijos sustabdyti nebuvo galima. Tačiau, įvedus talonus, lapkričio bei gruodžio mėnesiais, sekant Latvijos pavyzdžiu, infliacija galima buvo sumažinti iki 3-5 proc. Šiuo metu infliacija jau siekia 30 proc. per mėnesį.

Esant tokiai padėčiai, gamintojai ir prekybininkai apskaičiuoja, kad jiems pelningiau pagaminti prekę ne tuo, jau parduoti, bet palaikyti sandėliuose ir palaukti, kada kaina pakils ir bus pelnyta dėl infliacijos ir palūkanų skirtumo. Kaip rašoma „Lietuvos aid“ 93 Nr., įvykusiame LDDP suvažiavime Č. Juršėnas barė saviškius, kad jie prižadėję neįvykdomų dalykų, todėl dabar susilaukia piketutojų. Lietuvoje gydytojai gauna labai žemus atlyginimus, mažesnius negu Energetikos ministerijos valytoja. Ar reikia stebėtis, jei jie vieną dieną išeis į gatves demonstruoti.

Įvedus talonus, pradžioje jų kursas buvo nusistovėjęs. Tik, atėjus prie valdžios LDDP, trumpam laikui buvo sumažintos kai kurių gaminių kainos, padidinta pinigų emisija, sustabdyta privatizacija. Visa to pasekmės — didėjanti infliacija. Net pagrindinis produktas — kasdieninė duona — per trumpą laiką tapo beveik keturis kartus brangesnė.

Kyla klausimas, negi LDDP kandidatų pažadai prieš rinkimus buvo tik tušti žodžiai? Juk buvo akcentuojama dora, darna, demokratija, kompetencija, konsolidacija ir pagaliau viso krašto žmonių gerovė.

Realybėje to nematome. Ar tai nesugebėjimas, nekompetetingumas, ar bloga valia. Gal darbo partijos žmonės, patekę į Seimą, nesuserienuotuja padėtyje, nesupranta gyvenimo statomų reikalavimų — savarankiško mąstymo ir ateities planų numatymo. Juk iš tikrųjų gyvenimas pasisuko diametraliai priešinga kryptimi, lyginant su tuo, kas buvo sovietiniais laikais, kai patvarkymai buvo centro duodami.

Iš kitos pusės nematyti, kad LDDP, pakeitusi vardą, būtų įvertinusi neigiamai savo pirmtakų nusikaltimus tautai ir žmonijai. Jei anksčiau buvo sakoma ir rašoma, prisimenant mokslinio socializmo šūkį: „Nėra tvirtovės, kurios bolševikai negalėtų paimti“, tai dabar, anot Jono Mikelskio, tebegalioja pagerintas šūkis: „Nėra tokios socialistinės bendrovės, kurios daugumiečiai laisva valia galėtų atsakyti“.

„Lietuvos aidas“, gegužės 26 d.). Einant tokiais keliais, nereikia stebėtis, kad, praėjus dar pusmečiui, padėtis gali būti kritiška. Visų viltis yra perėjimas į lito sistemą, kada tikimasis apvaldyti infliaciją. Jeigu ir ši progą būtų praleista, tai, gal praėjus vieneriems metams, tektų susilaukti valdžios krizės.

KARŠTAS VANDUO IŠ ŽEMES

Vidmantų eksperimentinėje geotermineje stotyje atliktas pirmasis gręžinys. Jis parodė, kad dviejų kilometrų gylyje yra 75C karščio vanduo. Šis vanduo bus naudojamas gyvenamiesiems namams šildyti. Stoties įrengimas atsipirks per 4-5 metus. Tokių karšto vandens telkinių turėtų būti kitose Šiaurės Lietuvos vietose.

GYVENTI PAPRASTA MEILE

Daug kas atmeta tikėjimą, kaip nerealų, nes jis nuvertina žemiškus rūpestius, o rūpinasi tik dvasiškais. Daugelis tikinčiųjų mano, kad žemiškais dalykais nesirūpinimas yra krikščioniškas, katalikų tikėjimas. Bet atmetimas medžiaginės tvartinijos, kaip nereikšminės, ar net pražūtingos, priešinasi krikščionių tikėjimui, nes tai paneigia pagrindinę tikėjimo tiesą — Dievo išikūnijimą tikrame žmoguje — Jėzuse, ir tai, kad jis gyveno žemėje tikrai žmogišku gyvenimu, pasibaigusi tikra mirtimi ir tik po jos — prisikėlimu iš numirusių.

Išaukštinti proto-sielos gyvenimo kūno-medžiaginės tvartinijos sąskaiton yra graikų filosofijos įtaka ne tik krikščionybėje, bet ir Vakarų kultūroje. Ji veda į nesiskaitymą nei su fizine gyvybe, nei su žmonėmis, nei su gamta. Iš medžiaginę tvartiniją, individualų žmogų nevertinančių filosofijų kilo ir šio šimtmečio žmonijos ryškės: nacizmas bei komunizmas.

Paviršutiniškai klausiant ar skaitant, šio sekmadienio antrasis skaitinys iš šv. Pauliaus laiško Romos tikintiesiems (Rom 8:9, 11-13) gali skambėti kaip dvasios išaukštinimas kūno sąskaiton. „Jūs nesate kūniški, bet dvasiški, jei tik Dievo Dvasia gyvena jumyse... Jei jūs gyvenate pagal kūną — mirsite. Bet jei dvasia marinate kūniškus darbus — gyvenstė“. Bet, atidžiai skaitydami, pastebime, jog, pagal šv. Paulių, dvasiškumas priklauso ne nuo „kūno marinimo“, kur žmogus bando išmokyti gyventi, nepaisydamas savo biologinių poreikių, pvz., pavalgyti, išmiegoti (tai buvo graikų filosofų idealai), o nuo to, ar „Dievo Dvasia gyvena jumyse“. O Dievo Dvasia žmoguje reiškiasi, kai žmogus turi gilų meilės ryšį su Dievu ir iš tos meilės rūpinasi Dievo tvartiniais — tiek žmonėmis, tiek ir kitais tvartiniais — ir dėl jų aukojasi, kaip Kristus darė.

Gyventi pagal kūną, anot Pauliaus, tai gyventi, neturint to meilės ryšio su Dievu, kuris iš meilės sukūrė ir visokios gerovės nori kiekvienam savo kūrinui. Gyventi pagal kūną, tai gyventi tik pagal savo asmenišką norą — egoistiškai — neduodant galimybių per mus veikti Dievo Dvasiai. Kadangi šv. Paulius buvo išaukštinęs ir išmokslintas žydų — Senojo Testamento galvosenos sistemoje, jis neįsivaizdavo kūno ir sielos

kaip atskirų, sudėtinų žmogaus dalių. Jo (ir Senojo Testamento) supratimu, žmogus negyvena kitaip, kaip kūne. Tai buvo savaime suprantama. Iš to supratimo ir išaušo, net ir žydų tikėjime dar prieš Kristų, kūno prisikėlimo iš numirusių sąvoka — kad Dievas iš mirties su kūnu prikelia del tikėjimo nukankintuosius. Kūno prisikėlimas svarbus ypač pagal žydų žmogaus supratimą: žmogus negali būti žmogum be kūno; velė — tai dar ne žmogus. Jei žmogus bus prikeltas — tai būtinai su kūnu.

Tad šv. Paulius neskatina nesiskaityti su kūnu, o turėti meilės ryšį su Dievu ir leisti Dievui — Dievo Dvasiai reikštis per žmogaus gyvenimo veiksmus. Jis kalba apie „kūniškų“ darbų „marinimą“. Tai įvyksta ne per kokią „marinimo“ veiklą, o netiesioginiai — gyvenant meilės ryšyje su Dievu ir pagal tą meilę Dievui, sprendžiant savo veiksmus. Tai ne kokia komplikuota filosofija, einanti prieš žmogaus prigimtį, o žmogaus prigimtį kaip dovaną priimanti meilė pažįstamam asmeniui — Dievui, įgyvendinta kasdieniniame gyvenime.

Apie tai kalba Kristus šio sekmadienio Evangelijoje (Mato 11:25-30). Čia Jėzus prapliumpa džiaugsmu ir išsako jį savo Tėvui: Kaip nuostabu, kaip Dievas save apreiškia kaip tik patiems paprasčiausiems žmoniems! Norint Dievą pažinti, reikia ne aštraus, išlavinto proto, o paprastumo. Dievas pasirinko būti žmonėms pažįstamas per tą savybę, su kuria kiekvienas gimsta, kad visi galėtų jį pažinti, ne per ypatingus gabumus, kurie tik kai kuriems dovanoti.

Iš karto gali atstumiančiai nuskaubti Jėzaus pasakymas: „Niekas nepažįsta Tėvo, tik Sūnus ir kam Sūnus panoręs apreikšti“, lyg būtų žmonių, kuriems Sūnus nepanorėtų apreikšti. Bet jau sekančiame sakinyje girdime: „Atėikite pas mane visi, kurie vargate ir esate prislegti: aš jus atgaivinsiu“. Jėzaus kvietimas yra visiems, kurie nori jį pažinti ir pakeisti savo gyvenimo būdą — kurie nori gyventi asmenišką meilės Dievui ryšyje žmogišką gyvenimą, kurie nori daryti vis jautresni Dievo kvietimams mylėti žmones ir tvartiniją, kurie nori mokytis iš Jėzaus, kaip gyventi. Tokio gyvenimo „jungas“ — švelnus, jo našta — lengva.

a.j.z.

TRUPUTIS KITO GYVENIMO

VIDMANTAS POVILONIS

9

Šarūnas šaukia atgal:
— Nebūk kvailas, viskas baigta.
— Kas baigta, jei tik prasideda?
Juk žinau: sėdėsime ilgai, reikės kantrybės.
— Baigta, — sako jis.
Smūgis į duris. Šoku žemyn. Ir vėl — ramu. Labai ramiai sureagavo prižiūrėtojas. Guliu, galvoju. Greičiausiai jie laukė mūsų pasikallėjimo. Tai nesvarbu. Blogiau, kad buvome nepasiruošę. Kas Šarūnui? Kas bus?

Kas bus — paaiškėja greitai. Kitą dieną išveda iš kameros, bet einame ne pas tardytoją, o į pirmą aukštą pas Petrauską. Kaip visada: sėdi, rožiniai skruostai ir rūko „Kazbek“.
— Kalbėtės? — tartum konstatuoja.
— Ne.
Jis nesigintija. Tik perspėja, kad gali blogai baigtis. Iprastais keliais leidžiamės su prižiūrėtoju žemyn. Per išdaužtus laiptinės stiklus pastebiu, kad keli medeliai saugumo kieme žaliuoja. Pavasaris...
Atrakina kameros duris.
— Susirink savo daiktus.

Ima dunkėti širdis. Kraunu ant lovos cukrų, duoną, puodelį. Man padeda Algis. Ir jis susijaudinęs — pasikeitimai. Prižiūrėtojas ragina: greičiau. Imu savo turtą ir viskas byra lauk. Užspaudžiu iš apatės, beveik bėgu pro duris. Tik koridoriuje atsimeru: lik sveikas, Algi.

Sėdžiu ant narų naujajame būste ir galvoju: vienam būti sunku. Norisi pasikalbėti. Apie niekus. Visai be prasmės. Kai yra kambaryje žmogus, tiek daug galvoti nereikia. Gali žiūrėti, ką jis daro. Kaip vaikšto. Kaip miega. Anoje kameroje saulė šviesdavo iš rytų iki pietų, o čia ji pasirodo vienu spinduliu trumpai vakare, pereidama gatvę tarp dviejų aukštų namų. Šitie geltoni saulės zuikučiai dvelkteli bjauriu laisvės ilgėsiu.

Kaimyninė kamera tuščia. Vienas iš prižiūrėtojų, toks storas išpurtes supuvusiųsiantis jaunikaitis, susigalvojo žaidimą: tyliai atrakina duris ir pradeda stuksenti į sieną. Galas žino, ko tikisi. Atsakydavau. Kol jis tyliai pripuldavo prie vilkelio, aš atšokdavau ir vaikščiodavau lyg niekur nieko. Bjaurus tipas. Vandindavome jį bedančių ar pakrypėliu. Mėgo prie vilkelio atsistojes žiūrėti ištisas valandas. Ypač tualetė arba duše.

Artėjo gegužės keturioliktoji. Būčiau pamiršęs Romo Kalantos metines, bet saugumas priminė. Prieš kelias dienas atvežė į kaimyninę kamara aptarnaujančias kriminalistes kalines. Išlopė koridoriaus galą, sutvarkė, įnešė lovas. Atrodė, kad kažką atvežė. Nebuvo nieko. Kitą dieną patiesė takus į patį koridoriaus galą, paruošė tuščias kameras. Ir tik tada paaiškėjo, kokių svečių laukiame. Ta dieną saugumas buvo tuščias ir nykus. Nieko nevedė tardyti. Tikriausiai ir tardytojai buvo išvaryti į gatves. Pasiruošimas veltui. Naujų draugų nesulaukėme.

Per tardymus pamiršau savo gimimo dieną. Man suėjo dvidešimt penkeri. Veliau, beveik po mėnesio, tardytojas atidavė sveikinimo atviruką. Bijodami, kad nebūtų kas šifruota, laukė, kol pasens.

„Vidai, sveikiname su dvidešimt penktu gimtadieniu. Linkime sveikatos ir ištvermės. Tėtis. Mama. Rima“.

GENIUKAS

I kamara įveda nedidelio ūgio apžėlusį vyruką. Paduoda minkštą juodais plaukeliais apaugusią ranką — Eugenijus. Gražiai išskusta barzda, po ilgais plaukais slepiasi plikė. Bėginėjančios akys. Kalbus. Negali ilgai pabūti tylėdamas. Pateko už ginklų kolekcionavimą. Iš kalbos, kaip ir daugelio kitų besipasaakojančių, galima suprasti, kad jis čia niekuo dėtas. Dirbo Varėnoje gydytoju chirurgu. Saugumas tampo jį jau ne pirmą kartą už jo pasiutusią aistrą kolekcionuoti ginklus. Tą aistrą paveldėjo iš tėvo — Lietuvos kariuomenės generolo sūnaus. Kaune gyvenanti jo senele, generolo našlė. Dažnai ją lanko, todėl Kauną pažįsta gerai. Ten turi pasidėjęs vardinį senelio brauningą, įteiktą karo akademijos baigimo proga Belgijoje. Ir šiaip jis dar daug ko turi. Čia, aišku, niekai, kad papuolė. Jo taip lengvai nepašims. Tikisi greitai išėiti. Straipsnis už ginklų laikymą — nėra straipsnis už ypatingai pavojingus nusikaltimus. Mano atvejis kur kas sudėtingesnis. Jis žino, kaip čia kankindavė žmonės.

Grįžęs iš tardymų, jis aiškina, kad jokių kankinimų nebuvo. Tiesa, bijo vienintelio — dantų gręžimo. Jei dantis pradėtų gręžti, tai tuoj pat susileistų. Vien įsivaizdavo susiima už galvos.

— Kaip tau? — klausia.
— Man priešingai, — sakau. — Man dantų gręžimas malonumas. Esu lyg ir mazochistas. Jau turiu kelis kiaurus dantis, pats laikas pataisyti.

Sedime. Šnekučiuojamės apie ginklus, apie Smetonos laikus, apie jo senelio ir tėvo nuotykius. Išėiname pasivaikščioti — irgi apie tą patį. Pasivaikščioti Geniukas dažnai ir neidavo. Tada mane vedavo vieną.

(Bus daugiau)

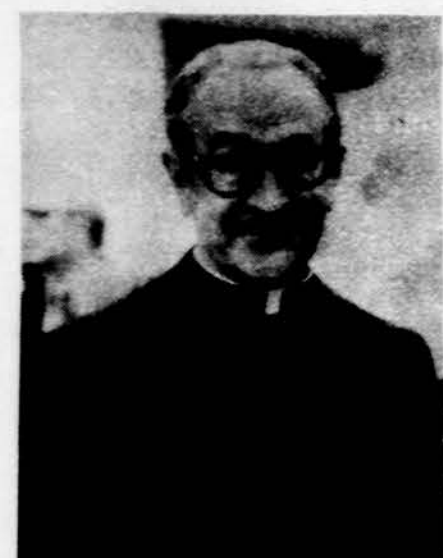


JAV Kapitolius-Kongreso rūmai Washington, DC.

HORIZONTAI

SENIAU KEIKIAU, O DABAR ESU DĖKINGA

Kun. Juozas Vaišnys, SJ kunigu buvo įšventintas Romoje 1943 m. liepos 10 d., o pirmąsias Mišias aukėjo taip pat Romoje liepos 11 d., dalyvaudamas beveik visiems Romos lietuviams, įskaitant ir visą Lozoraičių šeimą. Taigi, už savaitės kun. J. Vaišniui didelė šventė – 50 metų, kai jis uoliai ir šventai eina kunigo pareigas. Šalia tų pareigų aktyviai reiškiasi žurnalistikoje, daug metų būdamas žurnalo „Laiškai lietuviams“ redaktorius, žymų įrašų įrašęs, tobulindamas ypą mūsų lietuvių kalbą.



Sukaktuvinkas kun. Juozas Vaišnys, SJ.

Norint įsitikinti, koks mielas žmogus yra kun. J. Vaišnys, reikia jį iš arčiau pažinti. Man buvo lemta kartu su juo ir kitais bičiuliais nuo 1971 iki 1977 m. dirbti jo vadovaujamos Lietuvių žurnalistų sąjungos centro valdyboje. Per tą laiką jau visam likusiam mano gyvenimui išryškėjo Sukaktuvinko gerieji bruožai: draugiškumas, artimas, nedalioje užtariantis, nuodėmėje atleidus, tolerantas kitių galvojantiems. Žodžiu, turįs visas jėzuitiškas dorybes.

Sukakties proga Jaunimo centre jam pateikiau plačios apimties klausimą: kokias švieses ir kokias tamsesnes akimiras per 50 metų teko išgyventi Jums, kaip kunigui, kaip redaktoriui ir kaip kalbininkui? Sukaktuvinkas taip pasakojo:

„Keletą pirmųjų kunigystės metų praleidau Šiaurės Italijoje, dirbdamas su jaunimu, dėstydamas Genovos jėzuitų gimnazijoje ir t.t. Šie pirmieji kunigavimo metai man buvo tikrai įdomūs ir naudingi, suteikė ir nemažą dvasinę pagūdą, kai mačiau, kad galiu daug žmogėms padėti. Labai susidraugavau ir susigvenau su jaunimu. Kai reikėjo iš Genovos išvykti į JAV, atėjo į laivą manęs atsisveikinti skautai, su kuriais daugiausia dirbau. Riedėjo ašaros ir jiems, ir man. Italai yra labai atviri, nuoširdūs, todėl galėjau jiems daug padėti ir kartais pakreipti jų kelią kita kryptimi.

Kai atvykau į Ameriką ir pradėjau dirbti su lietuviams, pamaniau didelį skirtumą – lietuvių daug uždaresni, retai daugiau atsiverdavo. Vis dėlto ir jiems galėjau daug padėti savo patarimais bei pamokslais. Kunigui yra didžiausias malonumas, kai jis mato, jog jo žodis, jo pasėta sėkla atneša vaisių. Tokių vaisių ne kartą teko patirti. Tai yra prasmingiausias atlyginimas už jo darbą ir pastangas.

Gal nemalonias momentas kunigo gyvenime būna tada, kai jo pastangos nebūna suprastos arba net visai atmetos. Tikrai skaudu, kai žmogui negali padėti, jautiesi bejėgis. Tokių momentų ir mano kunigiskame gyvenime yra buvę. Pvz., ateina

žmogus išpažintis. Nori jam padėti, bet kartais negali. Atrodo, kad jis turėtų susitaikyti su Dievu, bet jokių būdų nesutinka keisti savo gyvenimo. Kartais jo gyvenime būna tokių kliūčių, dėl kurių kunigas, nors ir labai norėdamas, negali duoti išsišimo. Laimė, kad mano gyvenime gal buvo tik pora tokių atvejų.

Kartą teko sutuokti katalikę su protestantu. Tai buvo tais senesniais laikais, kai tokioms buvo neigiamos bet kokios didesnės išskilmės; buvo draudžiama bažnyčioje per jų sutuoktuves groti vargonais, giedoti, santuokos ceremonijos turėjo vykti ne prie altoriaus, bet prie grotelių. Man vargais negalais pasisekė iš klebono išspręsti, kad leistų groti vargonais ir galėtų giedoti solistas ar solistė, bet klebonas jokių būdų nesutiko, kad ceremonijos būtų prie altoriaus. Žinoma, tai buvo nemalonu ir man, ir jaunavedžiams. Dabar tie jaunavedžiai vis prisimena tą įvykį ir mane dėl to kaltina. Aišku, aš visiškai nesijaučiu kaltas, bet vis dėlto man tai labai nemalonu.

Taip jau buvo lemta, kad mano gyvenimas pakrypo žurnalistiko kryptimi. Kai kas kartais pasako, kad kunigas turėtų dirbti savo tiesioginį darbą, o ne redaguoti kokį laikraštį ar žurnalą, bet labai teisingai sakoma, kad, jeigu šandien gyventų tautų apaštalas sv. Paulius, tai turbūt būtų redaktorius, nes tokiu būdu galėtų pasiekti daugiau žmonių negu pamokslais ar paskaitomis. Tad pradėjau redaguoti Laiškus lietuviams nuo 1950 m. vasario mėnesio ir redaguojau iki šiol, tik su šešerių metų pertrauka, kai turėjau išvykti į Kanadą, bet ir tuo periodu priklausiau redakcijos kolektyvui, šį tą parašydamas ar kartais pasirūpindamas žurnalo kalbos grynymu. Šis darbas man buvo ir yra malonus. Nemalonu būna tada, kai matai žmonių abejingumą, nenorą skaityti, kai mažai kas rašo, kai skaitytojai vis mažėja, nes vyresnieji iškeliauja į kitą pasaulį, o jaunieji neužima jų vietos. Bet vėl naujas malonumas, kad atsiranda vis daugiau bendradarbių iš Lietuvos.

Dvi kadencijas buvau žurnalistų sąjungos pirmininkas. Tai buvo malonus darbas. Dar ir dabar daug kas prisimena mūsų kasmet rengtus žurnalistų pokylius, kur susirinkdavo apie 600 žmonių. Žinoma, buvo malonu, kai mano darbas buvo įvertintas. prel. J. Prunskio įsteigta žurnalistų premija.

„Laiškai lietuviams“ 1960 metais įvestas „Kalbos“ skyrius, kuriuo tenka man rūpintis. Esu dėstęs lietuvių kalbą Pedagoginiame lituanistikos institute, vasaros seminaruose, Mokytojų savaitėse. Čia buvo taip pat malonu, kai matydavau, kad galiausiai prisidėti ir prie mūsų jaunimo, ir prie suaugusiųjų kalbos švarinimo. Man atrodo, kad su studentais nebuvau per daug griežtas, bet vis dėlto rimtai reikalavau, kad stengtųsi išmokti taisyklingai rašyti ir kalbėti. Malonu prisiminti vieną įvykį, kai vestuvių puotoje priešo prie manęs jaunoji, buvusi mano studentė Institute, ir pasakė: „Institute aš Jus keikiau, bet dabar esu Jums labai dėkinga, nes tik Jūsų dėka mano lietuvių kalba labai pagerėjo“.



Los Angeles lietuvių įsteigta American Lithuanian Investment and Development Corporation (ALIDCORP) veiklos prezidentas Ambrose Zatkus (dešinėje) dar kartą lankosi pas filialo Sėduvoje direktorių Praną Kazlauską tartis bendrovės plėtimo darbais. Pagrindinis bendrovės užsiėmimas yra žemės nuomavimas ir dirbimas. Bendrovė sudaro galimybę atsiimti žemę negalintiems ją dirbti.



JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba
Informacijos Skyrius
7311 Douglas Circle, La Palma, CA 90623
• tel. (714) 521-8694 • fax (714) 521-1210

INFORMACIJA IŠ VERSLO KONFERENCIJOS VAŠINGTONE

(tęsinys)

Antrą konferencijos dieną, birželio 11 d., buvo dvi temos – verslo veiklos taisyklės ar gairės, ir finansų ir investicijų paramos programos.

Esminės taisyklės užsiimant verslu Lietuvoje

Šios dalies moderatorius buvo Algimantas Gečys, JAV LB Visuomeninių reikalų tarybos pirmininkas ir pereinamųjų verslo konferencijos vienas iš pagrindinių organizatorių. Pirmą pranešimą padarė JAV verslininkas Kęstutis Makaitis, kuris sėkmingai susitaręs su Lietuvos vyriausybe dėl televizijos kanalo TV38 - Baltic TV; šis kanalas pasieks 80 km spinduliu aplink Vilnių. Tačiau jau veik metai, kai bando susitarti su Lietuvos vyriausybe dėl televizijos kanalo TV26 - Informacija Lietuvai - steigimo. Informacija Lietuvai kanalo projekte, kaip viena steigėjų, dalyvauja ir JAV LB. Iš savo patirties K. Makaitis aptarė kliūtis projektų įgyvendinimui, supažindino su eiga ir terminologija. Pavyzdžiui, būna ketinimo protokolas (letters of intention), premjero potvarkiai (decrees), kurie keičiami ar neigiami nutarimų, kuriuose dalyvauja visa ministrų taryba ir t.t. Vyriausybė ne tik nori padėti verslininkui investuoti, bet ji taip pat yra jo konkurentė, nes per valstybines bendroves užsiima vis komercine veikla. Pagal jį, vienintelė išeitis iš šio konflikto yra masinė privatizacija. Jo patarimas: žengti atsargiai. K. Makaitis teigia, kad vyriausybė yra jautri, kas rašoma spaudoje. Konferencijos metu ambasadorius Stasys Lozoraitis padėjo ir įteikė K. Makaičiui pažymėjimą už didelę finansinę paramą Lietuvos ambasada pa-

Kai kas iševijoje ir Lietuvoje kai kurie mane vadina kalbininku ir prisako visokių komplimentų, bet aš savęs tikru kalbininku nelaikau, esu tik lietuvių kalbos mėgėjas. Esu dėkingas savo tėvams, nes jie man davė taisyklingos lietuvių kalbos pagrindą, nors buvo tik paprasti žmonės. Dirbant šį kalbos švarinimo darbą, dažnai tenka patirti nemalonumų, kai matai, kad žmonės kalbos kultūra visai nesidomi, kai jiems kiti ir kiti, kad reikia taip ir taip rašyti ar kalbėti, kad reikia to ar to vengti, o jie ir toliau daro tas paties klaidas, taip atsakė sukaktuvinkas kun. J. Vaišnys, SJ į mano pateiktą klausimą.

VL R.

vydas Stašaitis. Jis kėlė Lietuvos valstybinių paslaugų nekokybiškumą ir pranešė, kad planuoja sukurti konkuruojančias kokybiškas medicinos, policijos ir kitas paslaugas. Pagal jį, yra pasiūlęs teisėtvarkos, mokesčių, privatizacijos ir finansų sistemas Vyriausybei, kurios Lietuvos darbininkų pajamas padidintų dešimteriopai kasmet, per ateinančius dvejus metus nuo 10 iki 1000 dol. per mėnesį. Priklauso kapitalistų klubui ir ieško investicijų su stambesnėmis sumomis; investicijas garantuoja teisiškai savo turtu – bendrovėmis, laivais, lėktuvais.

Ekonominės ir finansinės paramos programos

Šios dalies moderatorius buvo Viktoras Nakas, Lietuvos ambasadoriaus padėjėjas. Buvo aptarti Lietuvos, JAV ir tarptautiniai finansų šaltiniai. Dr. Julius Novickas, Lietuvos ekonomistų sąjungos pirmininkas, išvardino ir aptarė Lietuvos vyriausybės ir privačių finansų ir investicijas tvarkančias institucijas. Ekonomikos ministerijoje reikšmingi yra Investicijų departamentas ir Privatizacijos departamentas parūpina informaciją apie importus ir eksportus. Informacijos institutas, Statistikos departamentas yra svarankiškos valstybinės įstaigos, kurios parūpina įvairią ekonominę informaciją. Kitų įstaigų tarpe yra akcijų biržos, bankai, draudimo firmos, konsultacinės firmos, verslininkų draugijos ir daug tarptautinių, pelno nesiekiančių, organizacijų.

Barbara Brereton, Overseas Private Investment Corporation (OPIC) atstovė aptarė paskolų ir draudimo paslaugas, kurias galima gauti, perkant JAV gamintą įrangą. OPIC dar nėra parūpinęs jokių paslaugų Lietuvoje, bet šiuo metu 19 įvairių projektų su Lietuva, viso

vertų 100 milijonų dol., yra užregistruotų. David Navin atstovė US Agency for International Development (USAID) prieš kelis metus įsteigė Prekybos ir Investicijų įstaigą, kurios tikslas yra padėti JAV bendrovėms. Per US Trade & Development Agency, ši įstaiga finansavo Flour Daniel firmos Klaipėdos naftotiekio studiją.

Dainius Pupkevičius, World Bank Direktoriaus Pabaltijo šalinis asistentas, pranešė, kad ši įstaiga padeda kraštams sudaryti makro ekonomikos struktūras. Ji yra parūpinusi Lietuvai 60 milijonų dol. kreditais, iš kurių siūlė, kad 15 milijonų dol. būtų išdalinta komerciniams bankams mažų procentų paskoloms. Iki šiol Lietuva yra pasinaudojusi tik 20 milijonų dol., su kuriais buvo nupirktas žemės ūkiui trąšų, dyzelinio kuro, vandeniu švarinti chemikalų ir dujų. Bankas pasirodęs parūpinti 70-80 milijonų dol. Elektrėnų jėgainės perstatymui pagal JAV firmos padarytą studiją.

Adalbert Knobl, International Monetary Fund (IMF) atstovas, pranešė, kad jų tikslas yra padėti kraštui stabilizuoti ekonomiką ir įgyvendinti reformos programą dėl privataus verslo. Tam tikslui spalio 1992 m. buvo sudaryta metų programa, kuriai paskyrta 80 milijonų dol. Jau 40 milijonų Lietuva gavo ir panaudojo lito įvedimui. Jo nuomone, gal sunkiausias laikotarpis jau pergyventas. Iš teigiamo taško, pri-

imant šią paramą, Lietuvos biudžetas buvo subalansuotas ir Lietuva neturėjo kitų skolų (kaip pvz. Lenkija). Su nauja Lietuvos vyriausybe buvo sunkumų, nes reikėjo santykiuoti su naujais žmonėmis. Jo nuomone, didelė talono infliacija buvo iš dalies dėl nepasitikėjimo nauja vyriausybe. Siekiant sulaukyti infliaciją, jie skatino vyriausybę nekelti valdžios tarnautojų atlyginimų. Iš viso išsivystę kraštai (G-24) yra pažadėję 245 milijonų dol. kreditų ar paskolų. Iš dalies šių kreditų vyriausybė negali imti, nes neturi plano infrastruktūros projektams.

J. Bastian Mohrmann ir Izak Goldberg aptarė International Finance Corporation (IFC) veiklą. Ši institucija yra Pasaulio banko (World Bank) padalinys, kurio tikslas skatinti privatų sektorių. IFC parūpina paskolas iki 25% projekto vertės nuo 100,000 dol. iki 100 milijonų dol. 8-12 metų. Yra gavusi prašymus iš precizinių instrumentų, tekstilės ir medžio pramonės Lietuvos bendrovių.

Ugninga, net su vaidyba, konferencijos uždarymo žodį tarė US-Baltic Business Council direktorius Joseph Lukitsch.

(Bus daugiau)
Edmundas Kulikauskas
ir Asta Banionytė

• 1919 m. birželio 28 d. Prancūzijoje buvo pasirašyta Versalio taikos sutartis, kuri užbaigė Pirmąjį pasaulinį karą.

We Ship UPS

312-434-9766

Užimam maisto tiekimu (catering)

talman

delicatessen

Skaniausi lietuviški gaminiai

2624 West 69th Street, Chicago, IL 60629

AMERICAN TRAVEL SERVICE

9439 S. KEDZIE AVENUE
EVERGREEN PARK, IL 60642
TEL (708) 422-3000
FAX (708) 422-3163

1993 METŲ TURISTINĖS KELIONĖS

604 Rugpjūčio 8-23
605 Rugšėjo 1-15
606 Birželio 22-Liepos 7
607 Liepos 10-18
608 Rugpjūčio 1-12
609 Rugšėjo 18-27

Vilnius, Kaunas, Palanga, Šiauliai, Viena
Kelionė Popiežiaus lankymosi Lietuvoje proga.
Havajai — 4 salos
San Francisco, Hollywood, Los Angeles, San Diego
Alaska — 7 dienos laivu ir 3 dienos autobusu
Viena, Praha, Budapeštas

GRUPINIAI SKRYDŽIAI:

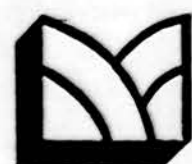
IŠSKRIDIMAI

Rugp. 2, 9, 16, 23, 30
Rugs. 6, 13, 20, 27
Spalio 4, 11

GRĮŽIMAI

Rugp. 6, 13, 20, 27
Rugs. 3, 10, 17, 24
Spalio 1, 8, 15, 22

Galima keliauti su grupe arba pavieniui. Galite užsisakyti kelionę su pilnu aptarnavimu arba tik lėktuvo bilietį. Užsakome viešbučius bet kuria Lietuvoje mieste. Galima išnuomoti automobilį vienai dienai arba ilgesniam laikui. Dėl smulkesnių informacijų kreipkitės: AMERICAN TRAVEL SERVICE, 9439 S. KEDZIE AVE., EVERGREEN PARK, IL 60642. Tel. 708-422-3000. Fax # 708-422-3163



Midland Federal
Savings and Loan Association

75 metus aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00
Aprausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK
2567 WEST 69th STREET
(1-312) 925-7400

BRIGHTON PARK
4040 ARCHER AVENUE
(1-312) 254-4470

BRIDGEVIEW
8929 S. HARLEM AVE.
(708) 598-4400





SPYGLIAI IR ROYGLIAI

Redaguoja dr. K. A. Dagys

TAI NE PASAKA

Atsitikimas tikras, veik žodis žodin. Tik vardai pakeisti ir neminimos vietos.

Tą vakarą Apolą Kaukas dėliojo popierėlius ir džiaugėsi, kad greit baigs mokėti skolas, susidariusias dėl jo kelionės į Lietuvą. Rengėsi gulti, kai suskamba telefonas. Iš aerodromo informacijos tarnybos pasakė, kad čia šalia stovi giminaitis, atskridęs iš Lietuvos. Jo niekas nepasitiko. Jis turi jūsų adresą ir nori ar nenori, turi pas jus atvažiuoti.

— Tai aš Zagurka Anastazas. Atsimeinat mane? Kai buvo giminių suvažiavimas, sode paveikslavomės, aš sėdėjau ant tvoros, — kalbėjo tas jaunikaitis.

Gal koks šimtas ar daugiau buvo sulėkę „amerikono“ pažūrėti, visi įrodinėjo savo giminystę, visi tikėjosi iš „dėdės“ ko nors apčiuopiamo.

Po gero pusvalandžio atvažiuo. Taksio šoferis paprašė trisdešimt poros dolerių. Namuose dar buvo tiek grynais.

Keleivis buvo sutrintu kostiumėliu, sunkiai įžiūrimas pro nesusipintą kaseles. Neatsimena Apolą — matė jį tada ar ne.

— Atvykau Amerikos pamatyti, pinigėlio užsidirbti, — buvo pirmi žodeliai.

— Bet aš niekam nepažadėjau ir neišrašiau kvietimo, — ėmė teisintis Kaukas ir atsiradusi Euzebija Kaukė (ji nenori vadintis Kaukiene, tai sutrumpino į Kaukė, panašiai, kaip Saulaitė, Juodvalkė).

— Dabar gauti leidimą sunku. Aš iš seniau jį nusipirkau už šimtą septynioliasdešimt penkis dolerius.

Svečią pirmiausia reikia pamaitinti. Geriant kavą, Anastazas, kaip ir visi iš Lietuvos, į karšto vandens puodelį dėjos keturis šaukštėlius tirpstančios kavos (kaip jis galės užmigt? — pagalvojo Kaukai).

— Gal pieno? — pasiūlė šeimininkai.

— Nekentiu pieno! Sako, Amerikoje pienas nesveikas.

— O cukraus?

— Būtinai!

Išaušo rytas, ir buvo pirmas nusivylimas Anastazui: jo „dėdė“ neturi automobilio ir negalės niekur pavežioti!

Kitą dieną Kaukai nutarė, kad tam neaiškiam giminaičiui juk reikia kokią drabužėlį nupirkti. Apolą su Anastazu autobusu pasiekė artimiausią apsipirkimo centrą.

— Dabar neblogas metas nusipirkti, kai vyksta išpardavimas, — ekonomiškai aiškina Apolą.

— O man sakė, kad nereikia pirkti, kur parašyta „Saaale“. Kaip aš pasirodysiu žmonėms!

Grįžo namo greit, nes visur buvo tas baisus „Saaale“, svečio žodžiais, išmestų skudurų atskratymas.

Sekmadienį visi nuvažiuo į lietuvių bažnyčią. Pradžioje ponaitis nenorėjo važiuoti, su

„šventuolėliais“ maišytis, bet kai jam buvo paaiškinta, kad paskui parapijos salėje gali sukaupti daugiau tokių senesnių atvykusių, nuvažiuo.

Po sekmadienio Anastazas iškaulijo, t.y. „pasiskolino“ kelis pinigėlius ir pats vienas išdėmė miesto pažūrėti. Sakė, turi kelis adresus, dar sekmadienį susipažino su naujais.

Grįžo apie vidurnaktį. Jį atvežė nauji draugai. Plačiau į kalbas nesileido. Taip antrą ir trečią vakarą. Ketvirtą grįžo saulei patekęs. Kažkodėl šlabavo ir atrodė nelaimingas. Dešinės rankos keli pirštai buvo aprišti. Teisinosi, griuvęs nuo laiptelių.

Kelios dienos praėjo be įvykių. Svečias ramiai stebėjo televiziją. Gražuolių rinkimai jam nebuvo įdomūs, ieškojo arba kovbojų filmų, arba policininkų susišaudymų su gangsteriais.

Negį sėdės namie — vakare vėl išsitenkė, kaip jis sakė, susitikti su naujais draugais, užsukti į svetainę.

Vakare negrįžo. Nesulaukė jo Kaukai nei pusryčių. Ir taip iki pavakarių. Nors paskambintų, praneštų, kur jis yra, kada grįš. Nei šis, nei tas.

Taip, pavakary skambina. Ne jis. Skambino iš policijos. Paklausė, ar toks Anastazas Zagurka jūsų giminaitis, ar tikrai jis pas jus sustojo, kas jį iškvietė, kas globoja, kas atsakingas.

— Ar su juo kas negerai?

— Negerai. Jaunas, nepatyręs, nori greit pralobti. Jis sulaukė. Jei esate jo globėjai, jei iškvietė, tai reikia iki teismo užstatyti. Ar sutinkate advokato pagalbą gauti užstatą?

— Tai ką jis padarė, kad sulaukė?

— Jis ir dar vienas, dviese dienos metu nuošalesnį gatvę sutikė moterį nuo kaklo nutraukę grandinėle, manydami, kad auksinė. Pabėgti nesugebėjo.

Apolas ir Euzebija taip ir paleido iš rankų telefono ragelį.

Papasakojau Domas Šauktukas

Užrašė Tomas Kripštukas

Visai užmirštama, kad yra „patriotinės“ organizacijos, kurios jokio švietimo nevykdo. Už tai jos ir pylos negauda.

J. Žygas

REMEMBER THE GOOD OLD DAYS WHEN WE DIDN'T HAVE TO THINK...

YELTIN MUST GO FOR DEMOCRACY SAKA

YELTIN MUST STAY FOR DEMOCRACY SAKA

Is australų spaudos

KARO STOVIS CHICAGOJE

Birželio 18 ir 20 dienomis televizijos kanalai rodė, kaip krautuviniškai lentomis apkalinėjo stiklines vitrinas, policininkams buvo atšauktos atostogos, tas pats ir gaisrininkams. Buvo išsukta nacionalinė gvardija su šarvuotais, dalinami raminantieji lapeliai, kabinami skelbimai. Kas tai — uraganas artėja? Ne, dar blogiau: Chicago laukia, kada jos krepšininkai laimės Amerikos čempionatą ir prasidės džiaugsmo pamišimas, siuntėjimas. Pernai, kai irgi laimėjo Chicago, vandalai iš džiaugsmo šėlo visą naktį, sudaužė, sudegino, išplėšė per tris šimtus krautuvų, gal tiek pat sutrypė, apvertė, sudraskė automobilių. Buvo suimta per tūkstantį jaunikačių, sužeistų buvo keli desėtkai. Nuostoliai milijoniniai, dar ir po metų nebaigti skaituoti.

Šiais metais buvo „pažanga“: suimta „tik“ per šešis šimtus, sutrypti ar kitaip mirė ne savo mirtim irgi keli.

Krautuviniškai ir tvarkos dabotojai taip norėjo, kad finalinių rungtynių Chicago nelaimėtų. Deja.

KITAIP NEBŪTŲ PRIVERTUSI

Clarke Caywood iš Wilmette, Chicagos priemiesčio, dažnai pasirodydavo vietinėje televizijoje labdariniam reikalui rinkdamas aukas. Į TV stoties administraciją atėjo laiškas, kuriame viena moteris tam labdariniam reikalui pažadėjo paaugoti šimtą dolerių, jei tas jaunas vyrukas nusiskus barzdą. Žinoma, jis paaugojo savo kilnią barzdelę irgi labai kilniam reikalui. Atėjo ir čekis. Čekį atsiuntė... to vyruko motinai!

Viena ponaitis, nespėjusi kaip reikiant apsirengti, suveltais plaukais atskubėjo į gatvę, kad išsuktų automobilį naujas padangas. Po darbo, jau elegantiškai atrodanti, grįždama namo sustojo stotelėje ir paklausė, ar padangos jau gautos. Tada gatvės parodėjas patvirtino: — Taip, šį rytą buvo jūsų motina ir padangas užsakė, galim patarnauti.

Reader's Digest

Is australų spaudos

1941 metus paminėjo ir Tomas Venclova

Pirmuosius lietuvių išvežimus ir spontanišką 1941 sukilimą minėjo visi: paminėjo ir Tomas Venclova tik kitaip, sakytumėm pro tėvo testamentu paliktus raudonus akinius:

„1941 metų sukilimas... Patys sukilėliai, jų bendraminčiai laiko jį sakraliniu įvykiu... Tačiau yra tokios knygos, kaip Kazio Škirpos *Sukilimas* ir Juozo Brazaičio *Vienų vieni*... jos apologetinės ir todėl vienašališkos... Juozas Brazaitis pateikia labai populiarią argumentą: „Laukėm bet ko, nors ir paties velnio, kad tik kas susprogdintų sovietų okupaciją“. Todėl ir reikia kalbėti apie LAF'o ir Laikinosios vyriausybės naivumą bei trumparegystę... reikėjo... orientotis ne į vokiečius, o į Vakarų demokratijas“.

Taip dėsto Tomas Venclova (*Draugas*, VI.12), kurį sukilimo išvakarėse, kai jis buvo tik trejų metų, tėvas, pasisodinę ant kelių, išsivežė į Maskvą. Šiandien autoritetingai kartojta tai, ką tada kalbėjo ir galvą tokie dėdės kaip Petras Cvirka ar Jonas Šimkus.

Jam kukliai atsako Bronius Juodelis (*Draugas*, VI.17): „Nežinant, neišgyvenus ano 1941 metų sukilimo nuotaikų... dar nenuodžiūvus tremtinių į Sibirą ašaroms, dar nenusigėrus į žemę Rainių miškelyje komunistų nužudytų kankinių kraujui... nesuprantami yra ir 1941 metų sukilimo motyvai bei jų tikslas“.

Idomu, kokios pagalbos karo strategas Venclova būtų susilaukęs iš Vakarų demokratijos, kad nebūtų reikėję sukilimo ir ieškoti dialogo su vokiečiais?

„Narsiuosius sukilėlius apšmeižė ir poetas Tomas Venclova lenkų dienraštyje „Rzeczpospolita“ š.m. sausio 9-10 dienomis. Štai ką jis rašo: „... labai blogas reiškinys yra mėginimas užtušuoti lietuvių provokacijas ir profasistinius veiksmus... Šiandien didvyriais daromi 1941 metų sukilėliai, kurie geriausiai atveju buvo labai naivūs, o blogiausiai atveju susitepę nusikaltimais žydams, lenkams ir patiems lietuviams. Buvo svetimos valstybės agentai. Nacistinės valstybės. Apie tai tylėti negalima“. Apie 50 metų KGB sklaidė tokius šmeižtus. Niekingam melui neužkertamas kelias ir šiandien“.

Adolfas Damušis, Darbininkas (Perspausdinta iš Lietuvos aid'o VI.27)

ŠAUKIASI ŠETONO

Prašau šetono... Pusvėltiu dirbęs žmogelis per visą savo gyvenimą sutapė kelis tūkstantėlius. Dabar jam pinigų iškeis lygiai kaip ir komersantai, šiandien tiek per vieną valandą uždirbančiam... Nebeturiu jėgų nei verkti, nei melsti, nes „pasinkauju“ ir po Vėlykų. Jau prašau šetono pasiimti visus savo vaikus eidėdėnistus su jų nuostabia kompetencija tyčiotis iš pagyvenusių žmonių.

Pensininkė O. Ivanovienė, Panevėžys, Respublika

JAU SPAUDOS CENZŪRA?

Paskatintas Juozo Baldausko, „Mokslas ir gyvenimas“ vyr. redaktoriaus, paruošiau pirmą tomą mūsų protevių istorijos. Šiais metais, esant Vilniuje gegužės mėn., atidaviau spaudai savo knygos rankraštį. Deja, po kelių dienų sugrąžino rankraštį dėl to, kad cenzūra nepraleidžia... Pijus Bukauskas, Draugas

Didelių žmonių vaikiški juokai

Pradžioje arčiau karštesnio vakarų Seimo kito klamincas 44 deputatų G. Vagnorius pasiskelbė bėk. Seimo narys M. Venclova netgi viešai madojo, ir vėliau G. Vagnorius pranešė, kad jo sveikatos būklė parvairas Respublikos prezidentui. Išnors Seimo spinteris (Ist. „Tiekvostojas“) C. Juchauskas apsimė šios replikos neigė, madau rodo, kaip vinda, draba savo ammu būtinai (pagal) ir spaudina pažymą dėl G. Vagnorius sveikatos būklės.

„Respublika“ int.

P a ž y m a
(Citruos iš ammu sveikatos kortelės)

VARDAS: Gediminas
PAVARDĖ: Venclova
GIMIMO METAI: apie 1968 metų pavasarį
LYTIS: -
TAUTYBĖ: lietuviška
PROFESIJĄ: ekonomikos teorietas

KARINIS LAIPSNIS: greito reagavimo magnetų korėlių būrio vadovas-majoras

SOCIALINĖ KLIMĖ: darbuotojas

ANŲ SPALVA: gelsa

LIEZUVIO SPALVA: žalsva (tai madojo)

ŠUOPEL: mė

PERSIRGOTOS LIGOS: persirgimo įmanė, didybė manė, bėdžio sindromas, alergiškas dolelėms (iškyrus Singapūrą), rublio viltakumas, nuo prancūziško konjako kartais „Mėdė bėdžio“

ISVADA: psichikškai sveikas, moraliai tvirtas, Vagnoriui bėti gali, premjerui - nebe...

Pažyma duota patalioj Tapatvairinam valitos fondui, Seimui ir Lito komitetai.

Mediū paratė: [parašas] [parašas] [parašas]

Respublika

KAS IŠ TIKRO VALDO LIETUVĄ

Laikraščiai rašo, kad prezidentas Algirdas Brazauskas prisipažino, jog jis buvo suklaidintas, ateitį nežinojo, kodėl reikia atleisti Stasį Lozoraitį. Jį suklaidino užsienio reikalų ministras Povilas Gylys. Gylys savo keliu aiškina, jog jį suklaidino Kazys Bobelis. O kas suklaidino Bobelį? Jis pats to nežino, lygiai kaip nežino, kurios valstybės jis buvo ir yra pilietis. Sakė, kad neatsimena — davė Amerikai priesaiką ar ne, turi JAV pasą ar ne. Kokių pasu skraido po pasaulį — Amerikos, Madagaskaro ar Kataro — nežino.

Kai tokie dalykai dedasi Lietuvoje, tai gal jau laikas šauktis totorių ar tagalų, kaip senovės rusai šaukė vikingų: „Visko pas mus yra, nėra tik tvarkos, tai ateikite ir mus valdykite“.

Lietuvoje kalbama, kad dr. Bobelis išvyksta į Vieną „atsivėdinti“, nes jam ten jau pasidarė karšta, kai paaiškėjo, jog jis melagingu būdu pateko į Seimą. Dabar ir JAV konsulinės įstaigos paliudijo, jog Bobelis esąs Amerikos pilietis. Pradėti žygiui nusilinti Bobelį iš Seimo... Kreipimesi sakoma, kad Lietuvos Respublikos Seimo narys K. Bobelis neteisėtai išrinktas į Seimą, nes nuo rinkimų nusilepė, kad jis yra JAV pilietis. Kol nebus panaikinta JAV pilietybė, K. Bobelis yra susijęs su priesaika ir pasižadėjimu užsienio valstybei. Tai prieštarauja Lietuvos Konstitucijai. Darbininkas

„Jei norite, kad išlydimas svečias pravirtų, siūlykite jam keliauti traukiniu“, Respublikos laisvų skyriuje rašo G. Gytis. Rašo, kad balandžio 17 d. iš Vilniaus geležinkelio stoties buvo išleidžiami iš Dortmundo vokiečiai jauni gimnastai ir jų palydovai. Bilietus ten ir atgal buvo įsigiję namie. Viskas turėtų būti aišku. Pasirodė, kad geležinkelio administracija pareikalavo primokėti kiekvienam dar po 84 DM. Svečių buvo 19, tai reikėtų 1596 DM. Svečiai nemaloniai nustebė, be to, pinigų neturėjo. Panorėjo sumokėti čekiu, bet „pasipiktinusi kasininkė bloškė bilietus pro langelį atgal, o jos rūstius paaiškinimus vokiečiai suprato be vertę... Svečių vadovės skruostais ritosi karštos ašaros... pagaliau atsirado stoties viršininkas, kuris buvo įtikintas, kad viskas iš anksto sumokėta, ir leido patią paskutinę minutę, traukiniui judant, įsesti“.

Sio šimtmečio pradžioje Kini-joje tokių valdininkų, kaip čia aprašytieji geležinkelietiai, atvaizdus kabindavo viešai gatvėse, o praiviai turėjo teisę juos visai išterlioti.

GAL PATAIKĖ ANT ŽEMAITĖS

Grįžęs iš Vermonto motoristas pasakoja, kad gatvėse stotelėję norejo apmokėti kredito kortele, bet savininkė pasakė: „Kredito kortelės mes nepriimam. — „Kodėl“, paklausė vairuotojas. „Neturime kredito kortelei mašinos“, atsakė moteris.“ Tai kodėl neturite? — neatstojo vairuotojas. „Ogi todėl, kad kredito kortelių nepriimam“.



Is olandų spaudos

NIEKO SAU UŽDARBIS

„Jei jūs simpatiška, jei jums jau 18 metų, jei jūs mokate bendrauti, jei jūs šiuolaikinių pažūrų, jei jūs norite gerai uždirbti, skambinkite tel.“ (Nurodytas numeris.) Skelbimas Lietuvos rytu

Vilniaus universiteto rektorius R. Povilionis siūlymu iš VU senato narių, per posėdžius padariusių kalbos klaidų, imamas mokestis — 1 talonas už 1 klaidą, rašo Respublika. Vadinasi, su profesoriais bus elgiama kaip su mokinukais.

Bruce Parfitt norėjo pirkti namą, ir jo tarpininkas, nuosavybių pardavėjas, davė jam blanką, kurį užpildžius reikėjo nusiusti į vietos banką, pasiteirauti apie galimybę gauti paskolą. Jis taip ir padarė. Po kelių dienų atėjo iš banko raštas, kuriame rašoma: „Atsakymui reikia pridėti voką su savo adresu ir pašto ženklą“.

Marti klėtyje, marčios kojos ore. (Morka)

KVAILIŲ PARTIJA

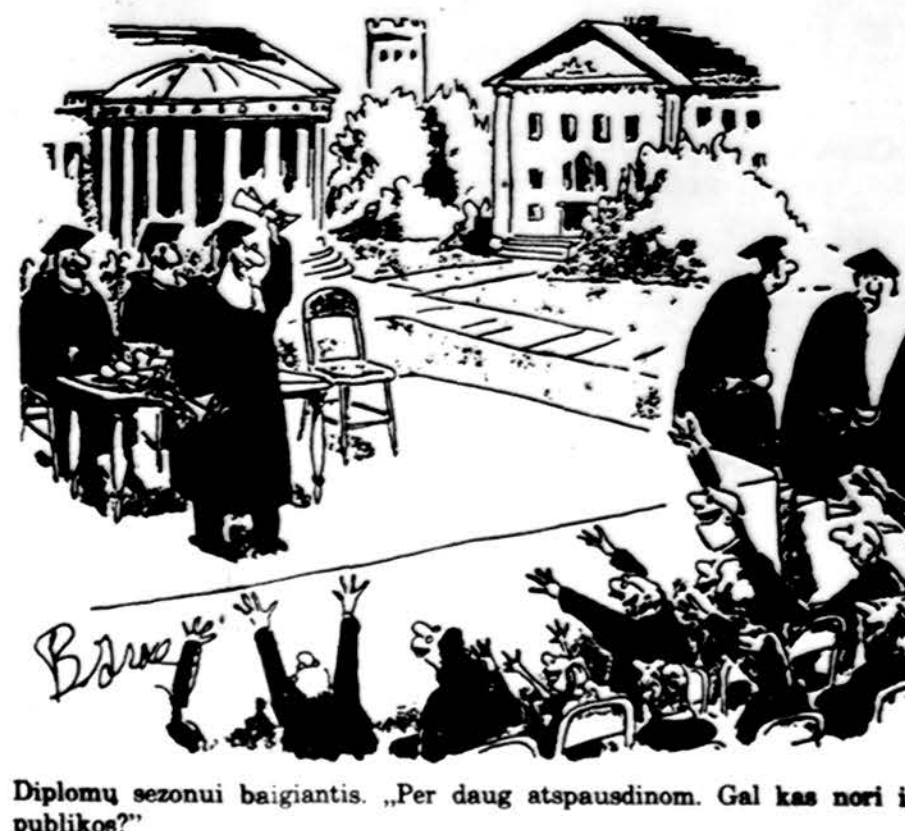
Gautomis iš Stockholmo žiniomis, Latvijos susiorganizavo „Apykvailių partija“ ir paprašė leidimo veikti. Vyriausybės sluoksniuose nerodoma nerimtai partijai rimto dėmesio ir nutarta neleisti egzistuoti, ypač, kad prašymas partijai įregistruoti rašytas balandžio 1 d.

LABAI NAUDINGAS PATARIMAS

„Jei tu joki būdu negali susilaikyti negėręs, o žmona bėra, kad tu prageri visus pinigus, įstaisyk smulkę namuose. Pirmiausia nereikės, esant blogam orui, vaikščioti, antra — padarysi žmoną turingą. Duok žmonai 12 dolerių nupirkti pusgalionį degtinės. Ten bus 64 špileliai to gėdaraus skysčio. Žmona jį pardavinės tau po 80 centų vieną. Tokiu būdu po poros savaitžių žmona iš tavo surinks 51.20 dol. Iš jų 39.20 galės padėti į banką ir už likusius 12 nupirkti naują pusgalionį.“

Jeigu tu gyveni dešimt metų, žmona iš tavo išgertųjų sutaus (su nuosimčiais) 35.750 dol. Tareidama tiek pinigų galės tavę laimingai palaidoti, vaikus išleisti į mokslo ir išleisti antą kartą už geresnio vyro ir lengvai užmirti, kad turėjo toki girtuoklį vyrą, tikrą boma.

Marti klėtyje, marčios kojos ore. (Morka)



Diplomų sezonui baigiantis. „Per daug atspausdinom. Gal kas nori iš publikos?“

DETROITO KONFERENCIJA (5)

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

(Pabaiga)

Banketas-vakariėnė

Konferencijos dalyviai rinkosi vakariėnei. Ta proga jie pagerbė Lietuvos ministrą pirmininką už atvykimą į šią pirmą oficialų susitikimą su dideliu būriu užjūrio lietuvių. Dalyviai taip pat su dideliu entuziazmu pasveikino ir pagerbė Lietuvos ambasadorių Stasį Lozoraitį už 50 metų diplomatinę tarnybą Lietuvos labui. JAV LB Krašto valdyba pagerbė ambasadorių Lozoraitį žymeniu, o Lietuvos sauliai per Vytautą Abarių jį pagerbė ordinu. Buvo perskaitytos įvairių, jį pažįstančių ir gerbiančių JAV politikierių sveikinimo laišku ištraukos, sugiedota „Ilgiausių metų“.

Ministras pirmininkas savo trumpoje kalboje paminėjo, kad išeivijoje buvo išlaikomos geriausios tradicijos, nors visi buvome politinio proceso įkaitai. Jis sakė, kad kiekvienas išeivijos lietuvis turėtų kuo pasidalinti – reikia idėjų, reikia naujų bendradarbiavimo galimybių. Reikia informacijos, kuri realiai atspindi įvykius ir procesus.

Ambasadorius Lozoraitis kalbėjo, kad paprastai jis nelinkęs priimti dekoracijų, kad svarbiau dirbtų savo darbą, eiti tiesia linija. Lietuva yra visų mūsų motina, bet ji nėra viena savoka – ji marga, įdomi, įvairi. Jis padėkojo išeivijos lietuviams, kurie dvejus metus išlaikė ambasada, ir kad tai buvo ambasados istorijos tik vienas epizodas. Išeivija yra tautos dalis ir įrankis, o gal tai buvo likimas, kad dalis pateko į JAV-bes. Jis siūlo, kad su Lietuva išeivija susietų bent pagrindiniais klausimais, kad stengtųsi pasiekti susitarimo, kuria kryptimi eiti. Turime įstatymus įvesti ir jų laikytis. Turime gerbti Konstituciją, kokia ji bebūtų. Jis pareiškė pagarbą Lietuvos diplomatinę tarnybą, kuri garbingai elgėsi per visus 50 metų, nors jis jaučė kitų šalių abejingumą. Prisipažino, kad bus prižiūrimas prie Lietuvos, kur bebūtų.

Simpoziumas – šiandieniniai demokratinės pavidalai valstybės vaidmuo Lietuvoje

Dalyvavo: Saulius Šaltenis, Aloyzas Sakalas, Adolfas Šleževičius, Romualdas Ozolas, moderavo dr. Jonas Valaitis. Saulius Šaltenis priminė vieno svečio iš Didžiosios Britanijos pasakymą, kad, pralaimėjus rinkimus, reikia mokėti sklandžiai perduoti savo

valdžią. Jo nuomone, Lietuva grįžta politinėje cenzūroje, nors opozicija stengiasi prisiskverbti į televizijos programas, tik pagal sąrašus tam ar tam žmogui leidžiama pasirodyti. Jis negalėjo atsisėdėti, kad Lietuvos patriarcho arch. Landsbergio-Žemkalnio laidotuvis nebūvo transliuojamas per televiziją. Programos gerokai apkarpos, kad žmogus neatpažintų savęs. Demokratija ir nepriklausomybė yra to paties paukščio sparnai. Nepriklausomybė ne laimėtojų triumfas.

Aloyzas Sakalas statė klausimą, kas iš tiesų dedasi Lietuvoje? Sąjūdis buvo apėmęs visus; partijos kartu iš pagrindžio išejo. Jis prisiminė Stasio Šalkauskio mintis apie utilitarinį valdymą. Reikia deservituoti teisininkus ir ideologus. Deja, Lietuva eina ne evoliucijos keliu, bet suskaldant žmones į priešingus stovyklas. Vystėsi „kas ne su mumis, tai yra prieš mus“ galvojimas. Jis pareiškė nuomonę, kad nėra ko gailėstis tautai ir mūstis į krutinę, reikia ne tautą kaltinti, o keisti valdžią, kad Lietuvoje dabar pasikartoją perestroikos laikotarpis. Jaunoji karta neturi vyresnės kartos perspektyvos. Politikoje privalo dalyvauti partijos, o ne asmenybės. Politikoje būtina santarvė.

Adolfas Šleževičius pareiškė nuomonę, kad LDDP dėmesiu negali skustis – ji dirba ir siekia. Kaip partija, ji laimėjo tokią persvarą, nes žmonės balsavo prieš negatyvias sroves. Partijos bazė, tai jauni specialistai, kurių sprendimas buvo siekis gerinti gyvenimą, bet „paėmus raktą“, reikėjo daug darbo. Lietuvoje ne visi komunistai buvo Lietuvos priešais. Pagal prelegentą, reikia tik pažūrėti į faktą, kad Lietuvos partija atsiskyrė nuo Maskvos anksčiau, negu Berlyno siena nugriauta. Paskutiniai treji metai nebuvo jokia privilegija – buvo moralinė ir psichologinė įtampa. LDDP yra pati mažiausia lietuvių visuomenės problema, bet reikia mesti priešų paieškas. Ekonominiai procesams tvirtinti reikia laisvos rinkos. Laisvės principams tvirtinti reikia demokratijos.

Romualdas Ozolas teigė, kad nėra šioje valdžioje taip gerai, kaip atrodo. Jis nebūtinai sutiko su Sauliaus Šaltenio teigimu, kad Lietuva yra stebuklas. Jis, kad Lietuva yra stebuklas. Vienas toks „stebuklas“, tai Konstitucija, kad ji iš viso egzistuoja, nors kai kurie ją peikė. Ji

garantuoja demokratiją visuomenės struktūrai.

Šiandien verkiama, kad Lietuvoje yra 12 partijų, bet Lenkijoje jų yra 260! Jis nesutinka, kad Lietuvoje būtų dvipartinė sistema – juk tai mėtymasis iš vienos pusės į kitą. Lietuvoje partijos ir elektoriatas turi būti išugdyti. Jis nežino, kiek ilgai centrinė partija gyvuos. Jo nuomone, ne šioje visuomenėje gyvenantys negali projektų pristatyti. Dar pridėjo, kad mūsų realybė yra praeinančios dalykas.

Po šio simpoziumo dalyviai (įskaitant ministrą pirmininką ir kitus prelegentus iš Lietuvos) ir parapičiai su savo šeimomis, rinkosi į Dievo Apvaizdos parapijos bažnyčią šv. Mišiom, kurios aukotos Baisiojo birželio sukakties intencija. Dalyvavo jaunimo organizacijų atstovai su savo vėliavomis. Visų kartų giedojimas ir jautrus klebono pamokslas vertė susikaupti ir pajusti to savaitgalio diplomatiškai prarastos eigos ir tų praeities bausių įvykių priešiškumą, gerąją prasmę. Reikia tikėtis, kad žengiamieji ir šviesia, demokratiška Lietuva ateiti, kuri nėra svetimų jėgų per prievartą įbrukama.

Paskaita: Politinė kultūra Lietuvoje ir laiko reikalavimai

Paskaitą skaitė prof. dr. S. Vytautas Vardys, o moderavo dr. Antanas Razma.

Prelegentas statė klausimą: ar nauja Lietuva turi ateiti žandankio kultūrą? Valstybinė santvarka siejasi su kultūra. Tai būdas, kuriuo politikuojama. Politinė visuomenė nėra homogeniška. Jis teigė, kad, kas Lietuvoje vyksta, tai ne vien iš sovietų paveldėta – vyko veiksmų prieš sovietų metus (rusiškos mokyklos, kaimiškas lietuvių charakteris ir aversija miestui, autoriteto tradicija lietuviuose); ir po sovietų atėjimo (teroro ir prievartos metai, totalus piliečių visuomenės sunaikinimas, schizofreniško gyvenimo būdas, kolektyvizacija, religinės įtakos sunaikinimas, autoritetingumo suintensyvimas). Jo manymu, Lietuvos skubotai paruošta konstitucija turi problemų ir nepaaiškina, kas tvarko aukščiausius Lietuvos reikalus. Kai kur Konstitucija mini tokias detales, kad tai tik svajojama utopija. Prelegentas paminėjo daug įrodymų, kaip atsirado kavalieriškas Konstitucijos traktavimas ir „valdžios negalima liesti“ samprotavimas.

Politinėje arenoje puoselėjamas nepasitikėjimas ir nepakantumas. Neprisidedama prie noro daryti kompromisus. Prelegentas priminė, kad kritika yra demokratijos širdis, kad valdžia turi priimti daugumos norus ir toleruoti mažumos pageidavimus, išlaikyti jų pasiūlymus. Jis pastebėjo, kad reikia

(kaip JAV „civil service“) darbuotojų kadro, kuris yra pastovus politinio proceso normalizavimo dalis ir atlieka darbus.

Prelegentas siūlo, kad būtų atsisakoma „komunistų ir buvusių komunistų“ sindromo. Reikia pasverti istoriją ir ją įvertinti. Tauta turi pažvelgti į istoriją atviromis akimis. Išlaikyti lietuvių identitetą – tai simplicitinis uždavinys. Reikia apgailėti savo istoriją, kaip vokiečiai darė po karo, be to negalima žengti į savo ateitį.

Ar yra vilties Lietuvai? Ar yra pakankamai konseso kūrybiniam valstybiniam darbui? Prof. dr. Vardys rado prosvaisčių ir vilties – tauta yra sąmoninga (po sausio 13 d. įvykių), lietuvių visuomenė jungia bent kai kurie nusistatymai ir elgesio normos, pagal kuriuos bent buvo galima sukurti Konstituciją, nors ji netobula. Lietuvos politinės grupės sutaria dėl valstybės vaidmens ekonomijoje ir pasauliui būtinų bažnytinio santykių.

Prelegentas siūlo sveiką katarsą. Jis mano, kad dominuos gal 2.5 ar 3 partijos. Demokratijos vystymosi procese dauguma gali tapti mažuma. Reikia siekti stiprių rėmų demokratijos gerovei, nešančiai link tikros valstybės susikūrimo.

Kelios mintys po konferencijos

Per dvi dienas daug ką buvo galima išgirsti, kai ką apie patį konferencijos struktūrą ar jos dalyvių laikyseną pakomentuoti ar pakritikuoti. Reikėtų pastebėti, kad tai buvo forumas, iš kurio plaukė diskusijos ir nuomonių pasikeitimai. Apskritai, visi elgėsi gan korektiškai, išklause vieni kitų nuomones ir pasisakymus. Po tokios konferencijos bus toliau tęsimas darbas abipus Atlanto, o Lietuvos valdžios laukia sprendimai, kiek ir kaip ji reaguos į išeivijos pastabas ir sugestijas. Gal Lietuvos valdžios atstovams ir kalbėtojams linkėtina aiškiau kalbėti, t.y. mažiau simboliškumo, daugiau „šviesiai-tiesiai“ pasisakymų ir atsakymų. Lietuvių išeivijos visuomenei linkėtina mokėti, kur ir kaip rasti forumą savo asmeninems nuomonėms, kur ir kaip statyti klausimus, ypač svečiams iš Lietuvos.

Konferencijos rengėjai buvo užtektinai lankstūs, kad neribotų dalyvių skaičiaus (išskyrus banketą, kur būtų pritrūkę maisto!) ir kelis kartus pridėjo laiko, kad publika galėtų statyti savo klausimus, ypač ministrui pirmininkui Šleževičiui. Lietuvos valdžios ir partijų atstovai savo kelionės metu turėjo progos lankytis ir susitikti su JAV valdžios pareigūnais ir įstajomis. Tad bus atgarsių ne vien iš pačios konferencijos, bet ir iš tų įvairių apsilankymų.

LOS ANGELES, CA

NETIKSLUS PRANEŠIMAS

Pranešimas, išspausdintas „Draugo“ šeštadienio, 1993 m. birželio mėn. 19 d., laidos ketvirtame puslapyje, pasirašytas inicialais A.G., „Amerikiečių biblioteka išmeta svetimomis kalbomis knygas“, mūsų žiniomis, nėra visiškai tikslus. Centrinės Los Angeles miesto bibliotekos, esančios Spring Street, International Language Department, dėl patalpų stokos darė atranką (weed process) mažiausiai naujų gaisro nukentėjusių knygų. Nei vienos tautybės kategorija specialiai nebuvo paliesta. Apie tokią knygų atranką eiga visuomenė paprastai net nebūna informuojama. Tą patvirtino International Language Departmento vedėjas, kai LB Los Angeles apylinės valdybos sekretorė telefonu kreipėsi š.m. birželio 7 d. Knygų atranka (weed process) jau buvo baigta. Jei kas žinojo apie tai anksčiau, kodėl nepranešė kuriai nors LB apylinkės valdybai tuoj pat ir čia pat?

Stasė V. Šimoliūnienė

4th OF JULY GREETINGS

Best Wishes
For A Safe And
Happy 4th of July
From

MANIK MOTOR SALES
(312) 889-6867
1800 N. Cicero Ave.
Chicago, Ill.

K & S PHARMACY
"A Censitable Drug Store"
Serving The Marquette Park Area
With Free Prescription
Delivery Service
(312) 476-9006
2601 W. 59th

Independence Day
Greetings
From
LAWN LAMES
6750 S. Pulaski
Chicago, Ill.
(312) 582-2525

Independence Day Greetings
To Our Many Friends
Courtesy of the
LEITZ DIE & TOOL CO., INC.
(312) 271-1408
5462 N. Damen Ave.
Chicago, Ill.

Independence Day Greetings
From
PARK FOOD & LIQUOR MART
2610 W. 71st St., Chicago, Ill.
(312) 774-1821
Open Monday thru Saturday 8 A.M. To 9 P.M. Sunday 8 A.M. to 6 P.M.

WESTLAWN CURRENCY EXCHANGE
Wishes All Our Lithuanian Friends
A Safe And Happy 4th of July
4021 W. 63rd St.
Chicago, Ill.
(312) 767-7636
Instant Renewal of License Plates
And City Stickers

MASTER PLUMBING COMPANY
Licensed, Bonded, Insured
Nauji darbai ir patalymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai, pompos. Išvalome užsikimšusius vamzdžius.
BEN SERAPINAS 708-636-2960

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
2346 W. 69 St.
Tel. 776-1486

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Phone (312) 581-4111

CLASSIFIED GUIDE

MISCELLANEOUS

ELEKTROS.
IVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiestyje. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.

312-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio įsėjimus.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.
Tel. — (708) 424-8653
(312) 581-8623

TAISOME
SKALBIMO IR DŽIOVINIMO MAŠINOS IR ŠALDYTUUVUS
Kreiptis į **Hermis Deckys**
Tel. 585-8624. Nuo 8 ryto iki 6 v.v.
Kalbėti lietuviškai

IMEX AMERICA, INC.
524 State Line Rd.
Calumet City, IL 60409
Nuomoja automobilius Lietuvoje, siūnia automobilius, labai greitai perveda dolerius į Lietuvą.
Tel. 708-868-0049, Fax 708-868-8642. Skambinkite darbo dienomis 9 v.v.—5 v.v.

GERIAUSIAS LIETUVIŠKAS RESTORANAS
MABENKA
7844 S. Cicero Ave.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-423-7679
Už pigiausią kainą siūlome skaniausią lietuvišką maistą:
• Kugelis • Cepelinai • Kaldūnai • Blynai • Dešros ir kopūstai • Skaniausia namų gamybos sriuba. Išnuomojam salę įvairioms progoms (tolpa virš 100 žmonių). Darbo val. kasdien 8 v.v.—9 v.v., penktid. 8 v.v.—10 v.v. Kviečiame apsilankyti!
Joe ir Janina

Dengiami stogai, kalamas „siding“, bei atliekami namų vidaus remonto darbai. Skambinti Sigitui: 312-247-2837

Turite problemų su namu? Greitai ir kokybiškai atliekame vidaus bei išorės darbus. Kalame „Siding“. Kreipkitės į VYTĄ ar TADĄ. Tel. 312-523-7289.

VALOME
KILIMUS, BALDUS, GRINDIS IR SIENAS
J. BUBNYS
737-5168

RACINE KEPYKLA IR DELIKATESAI
Aticaryla 7 dienas savaitėje. Didelis pasirinkimas įvairių rūšių kepinų ir namuose gaminto maisto — Catering
6216 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
Tel. 581-8500

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Daug sutaupysite, pirkdami čia jų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis ypatingai progai. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 8 valandos. Antradienį, trečiadienį, susikabesit lietuviškai.

3314 West 63rd Street
Tel. — Prospect 6-8998

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar Parduodant
- Greitas ir Sąžiningas Patarnavimas
- MLS. Kompiuterių ir FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir Parduodame Namus, Apartamentus ir Žemę.
- Pensininkams Nuolaida.

Century 21 KMEICK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.
DANUTĖ MAYER
284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į **Danutę Mayer**. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

REALMART, INC.
6602 S. Pulaski,
Chicago, IL 60629
312-585-6100

BALYS BUDRAITIS
Asmeniškai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Sinteresuoti skambinkite BUDRAITISUI
Bus. 312-585-6100, res. 312-778-3971

Century 21 **ACCENT REALTY, INC.**
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-638-9400
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

Parduodama „Chateau Lounge“ skubiai ir pigiai. Teirautis vakarais nuo 9 v.v., 2441 W. 69 St., Chicago, IL.

FOR RENT

BUTELIAI PENSININKAMS
1 ar 2 kambariai su vonia ir virtuve/valgomu. Lietuviška aplinka, graži gamta, netoli Nek. Pr. Marijos Seserų vienuolyno. Kreiptis: **Vila Marija, P.O. Box 155, Thompson, Ct. 06277. Tel. (203) 923-1810.**

HELP WANTED

IEŠKOME PATYRUSIŲ frazavimo mašinų mašininkų.
6025 S. Oak Park Ave.
Chicago, IL

FOR SALE

ŠALIS TA LIETUVA VADINASI
Viktoro Šimačio eilėrašciai, jaunimui. Ilustracijos Vlado Vijeiko. Išleido „Teviskėlė“. Spaudė ViVi printing. Knygos kaina \$5.00. Persiuntimo išlaidos: USA — \$2.00. Kanada — \$3.00. Illinois gyventojai dar pridėda 44 ct. valstijos mokesčių. Užsakymus siųsti „Draugo“ adresu.

U.S. SAVINGS BONDS
THE GREAT AMERICAN INVESTMENT

UNIONTOURS
Kelionės į Pabaltijį
LIETUVA '93

Specialūs patarnavimai:

- pigesni lėktuvo bilietai
- susirinkimai, suvažiavimai
- viešbučiai Vilniuje ir kituose miestuose

Aplankykite tėvynę!

- Individualios ir biznio kelionės
- Įvairios grupinės kelionės

Patricia Laufer — patarnauja susisiekime keliais
Eric Landsberg — patarnauja susisiekime oru

1-800-451-9511
Isteigta 1931
UNIONTOURS
79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016
Tel: 212-683-9500 Fax: 212-683-9511

DANUTĖ BRAZYTĖ BINDOKIENĖ
Lietuvių Papročiai ir Tradicijos Išeivijoje
Lithuanian Customs and Traditions

Antroji laida/Second Edition

Autorė jau knygos pratarmėje rašo: „kad knyga bus naudinga tiems, kuriems ji skiriama: lietuviams išeiviams, tebeinančioms lietuviškumo keliu, nuolat kreipiantiems akis ir mintis į savo kilmės kraštą — Lietuvą“.

Pirmoji laida išleista 1989 metais turėjo labai didelį pasisekimą ne tik lietuvių, bet ir amerikiečių tarpe ir buvo išparduota per trumpą laiką.

Antrąją laidą išleido taip pat Pasaulio Lietuvių Bendruomenė, Chicago, IL 1993 m. Knyga kietais viršeliais, 362 psl. Ilustruota. Lietuvių ir anglų kalba. Kaina 15 dol. Užsakant paštu, pašto persiuntimo išlaidom pridėdama: JAV — 2.50 dol., Kanada, 3 dol. į kitus kraštus 3.50 dol. Illinois valstijos gyventojai dar pridėda 1.31 dol. valstijos mokesčių. Užsakymus siųsti: **Draugas, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.**

**JAV LB Krašto Valdybos
Socialinių Reikalų Taryba**

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-6909

VAISTAI IR JŪSŲ SVEIKATA

Čikagos „Medical Society“ kas du mėnesiai išleidžia dviejų puslapių biuletinį „Senior Health“. Tame biuletenyje duoda įvairių patarimų vyresnio amžiaus žmonėms. Birelio-liepos mėnesių biuletenyje aiškina apie vaistų naudojimą ir įvairias galimas komplikacijas, neprotingai naudojant vaistus.

**Ką turime žinoti apie
vaistų naudojimą**

Žmonėms senstant, kai kurie suserga chroniškais ligomis, kurioms gydyti vaistus galima pirkti be recepto kiekvienoje vaistinėje. Vyresnieji sudaro tik 12% Amerikos gyventojų, tačiau 35% vaistams išleidžiamų pinigų yra išleidžiama vyresniųjų žmonių. Vyresnieji naudoja triskart daugiau vaistų, negu jauni žmonės.

Yra daug asmenų, kurie lanko kelis daktarus, kurie metu savo įvairioms ligoms gydyti, ir kiekvienas daktaras joms prirašo vaistų, nežinodamas, kad kitas daktaras irgi prirašė vaistų, arba tas ligonis dar papildomai naudoja vaistus, kuriuos nusipirko be recepto. Naudojimas įvairių vaistų tuo pat metu gali turėti blogų pasekmių.

Beveik visi vaistai sukelia šalutinių vėgėjų. Vaistai, gauti iš vieno daktaro, gali sukelti tokius simptomus, kad gali reikėti nuieiti pas kitą daktarą. Pavyzdžiui, lašai akims, kurie gydo glaucomą, gali sukelti astmos simptomus, vaistai kraujo spaudimo sumažinimui, gali sukelti galvos svaigulį, įvairūs širdies ligoms gydyti vaistai, gali užkietinti vidurius. Todėl yra labai svarbu, einant pas gydytoją, nesusvarbu, ar esate senas, ar jaunas, pasiimti visus naudojamus vaistus ir daktarui parodyti, kad jis žinotų, ką jūs jau imate. Ar bent padarykite sąrašą vaistų, kuriuos jūs imate ir kaip dažnai imate. Tame sąraše būtinai surašykite vaistus, kuriuos naudojate be recepto, patys nusipirkę iš vaistinės, nes šiuo metu jų yra įvairių ir labai įvairioms ligoms gydyti. Jeigu jūs imate 6 ar daugiau skirtingų vaistų tuo pat metu, būtinai tai pasakykite daktarui, nes kai kurie simptomai gali būti kildę nuo vieno to vaisto. Kelių vaistų kombinacija taip pat gali sukelti jūmyse įvairius ligos simptomus. Jeigu naudojate vaistus, kuriuos prirašė jūsų daktaras, būtinai pasikalbėkite su juo prieš imant vaistus,

kuriuos galite pirkti vaistinėje be recepto, nes kai kurie vaistai, pirkti be recepto, sumaišyti su jūsų daktaro prirašytais vaistais, gali sukelti nemalonius simptomus.

Niekada neimkite kitų žmonių vaistus, nors to žmogaus ligos simptomai yra labai panašūs arba tokie pat, kaip jūsų. Jums tie vaistai gali būti žalingi, arba, sumaišius su jau imamais vaistais, jums pakenkti, o ne pagydyti. Statistika rodo, kad vyresniųjų asmenų, patenkančių į ligoninę, nuo 3.3% iki 16.8% yra dėl neigiamos vaistų reakcijos.

Būkite sąžiningi ir teisingi, kalbėdami apie savo imamus vaistus ir daktarą. Visada pasakykite, kada, kaip ir ar imate daktaro prirašytus vaistus. Pavyzdžiui, jei ne visada imate vaistus nuo kraujo spaudimo, ir daktaras to nežino, jūsų spaudimas bus vis tiek aukštas. Daktaras gali prirašyti stipresnius, o tada jūsų kraujo spaudimas nukris ir bus per žemas.

Šiuo metu yra labai daug įvairių vaistų, todėl labai svarbu, kad pasakytumėte savo daktarui, jeigu, imdami vaistus, pradedate jausti kokius neigiamus simptomus. Daktaras gali pakeisti ir duoti kitus vaistus, kuriuos imdami, nejausite blogų simptomų. Prieš išėinant iš daktaro kabineto, būkite tikri, kad žinote, kokius vaistus jums daktaras davė, nuo ko, kaip dažnai juos turite imti, kokių šalutinių simptomų galite tikėtis, juos imdami. Jeigu gerai nesuprantate, klauskite dar kartą, kad dar papildomai paaiškintų ir kad paaiškintų šeimos nariui ar draugui. Jeigu nuėjus į vaistinę, neprisimenate visko, ką jums daktaras aiškino apie vaistus, klauskite vaistinio – vaistinėse maloniai jums paaiškins.

Išėjus iš daktaro kabineto, jūs turite žinoti šiuos dalykus:
Vaistų vardą;
kodėl jums tuos vaistus reikia imti;
kada jūs turite vaistus imti; kiek vaistų jūs turite imti ir kaip ilgai;
kokius valgius, gėrimus ir vaistus negalite gerti su tais vaistais imti, ir ko negalite daryti;
kokius šalutinius simptomus jūs galite jausti, vaistus imant, ir ką daryti, jei tie simptomai atsiranda (paprastai daktaras pataria tų vaistų daugiau neimti, arba jam paskambinti).

Vertė ir spaudai paruošė
Birutė Jasaitienė

KAIP LAŠAS VILTIES...

Šiuo sunkiu ekonominiu laiku, kai sprendžiamas pagrindinis Tautos klausimas – Nepriklausomybės įtvirtinimas, kai Rytų kaimynas įtvirtina neabotą, neskelbtą blokadą, kiekviena labdaros keliu gauta siunta medikamentų, medicininės įrangos, slaugos priemonių, yra neįkainojama dovana Lietuvos sergantiems žmonėms, medicinos įstaigoms.

Kas geriau supras Lietuvos medikų ir ligonių vargus, jei ne lietuvius. Lietuva džiaugiasi išėvintu ištiesia pagalbos ranka, kaip lašelis vilties. Parama iš Amerikos lietuvių bendruomenės narių – aukso vertės.

Beveik prieš 2 metus Kauno klinikinės infekcinės ligoninės vaikų klinikoje lankėsi LML atstovė Pranė Šlutenė. Susitikime su ligoninės administracija, gydytojais, medicinos sesutėmis buvo nagrinėjama

humanitarinės pagalbos kryptis, apimtis bei poreikis, susipažinta su klinikos darbu. Jos nuopelnas, kad klinikos ligoniuokai gavo 4 siuntas: medikamentų, vitaminų, vaistų gydyti tuberkulozei, slaugos priemonių ir kt.

Amerikos lietuviai, kurie suranka lašas, perka įvairius medikamentus, medicininę įrangą, siunčia visa tai į Lietuvą, dalyvauja labdarą paskirstant, net atveža į ligonines, rūpinasi Lietuvos vaikais, atlieka tylių žygdarbį vardan mūsų laisvės ir gerovės.

Senoje lietuvių patarlėje minima, jog mandagus žmogus už dovanas dėkoja. Į ligoninės administraciją kreipėsi daug ligonių, jų šeimos narių, sergančių vaikų tėvelių, kurie norėjęsi labdara ir dabar norėtų padėkoti ją organizavusiems žmonėms, tačiau

RENGINIAI ČIKAGOJE

Liepos 4 d. – Anglijos Lietuvių klubo gegužinė Šaulių namų salėje.

– Lietuvos Vyčių Amerikos Vidurio apygardos gegužinė Stankūnų sodyboje, Pines, Indianoje.

Liepos 9-11 d. Brighton Parko festivalis prie Western Ave., parkelyje tarp 43 ir 47 gatvių, Brighton Parke.

Liepos 10 d. – East Čikagos Medžiotojų ir meškeriojų gegužinė prie Bass ežero.

Liepos 11 d. – Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyriaus gegužinė Ateitininkų namų ažuolyne.

– Šv. Kazimiero Seserų Vasaros festivalis vienulyno kieme, Marquette Parke.

Liepos 17 d. – Dariaus Girėno 60-jų metinių iškilmingas minėjimas. Memorialinės lentos atidengimas Midway oro uoste, Dariaus-Girėno parodos atidarymas Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje.

Liepos 18 d. – Dariaus-Girėno 60-jų metinių iškilmingas minėjimas: Šv. Mišios, paradas, vainiko padėjimas prie didvyrių paminklo Marquette Parke, pietūs.

Liepos 25 d. – PLC gegužinė Lietuvių centre, Lemonte.

Rugpjūčio 1 d. – „Draugo“ dienraščio gegužinė Marijonų vienuolyno sode.

Rugpjūčio 8 d. LB Vidurio Vakarų apygardos gegužinė Lietuvių centre, Lemonte.

– Lietuvių Krikščionių Demokratų sąjungos Čikagos skyriaus gegužinė – piknikas Lidijos ir Vlado Šoliūnų sodyboje, Willow Springs, IL.

Rugpjūčio 14 d. – „Lituanica-Liūth“ futbol klubo gegužinė Lietuvių centre, Lemonte.

Rugpjūčio 15 d. – Ateitininkų namų gegužinė Namų ažuolyne, Lemonte.

Rugpjūčio 22 d. Balfo gegužinė Jaunimo centre.

Rugpjūčio 29 d. – PLC gegužinė Lietuvių centre, Lemonte.

Rugsėjo 6 d. (Darbo dienos šventė) – ALTO Čikagos skyriaus gegužinė Anio ir Aldonos Grinių sodyboje, Lockport, IL.

Rugsėjo 9-12 d. – Santaros-Sviesos 40-sis suvažiavimas Lemont, IL.

Rugsėjo 11 d. – „Mercy Lift“ pokylis Lietuvių centre, Lemonte.

sunku tą dėkingumą žodžiais išreikšti.

Antrojo vizito vaikų klinikoje metu P. Šlutenė domėjosi vaikų tuberkuliozės skyriaus darbu, intensyvios terapijos ir reabilitacijos skyriumi, nagrinėjo dabarties klinikos problemas. Iš jų visų svarbiausios: vaikų klinikai neatididiotinai reikalingas vaikiškas dirbtinis inkstas (dializės aparatas), kraujo dujų analizatorius (mikroastropas), vaikiškas gastrofibroskopas. Be išvijos pagalbos ligoninė nepajėgs šios aparatūros įsigyti.

Pagalba Lietuvos ligoninėms bei klinikoms ypač daug rūpinasi Čikagos priemiestyje suorganizuota Lithuanian Mercy Lift, kurioje daugiausia dirba jaunosios ir vidurinės kartos žmonės, paaukodami daug laiko ir asmeniškių lėšų (pvz., į Lietuvą jie keliauja savo pinigais), kad galėtų padėti sergantiems tautiečiams.

Rugsėjo 12 d. – LB Lemon-to apylinkės gegužinė Lietuvių centre, Lemonte.

– Tauragės Lietuvių klubo gegužinė Šaulių namų salėje.

Rugsėjo 17 d. – Vakarone su Lietuvos Akademinių dramų teatro aktorium Tomu Vaisieta Jaunimo centre.

Rugsėjo 18 d. – „Armonikos“ koncertas Jaunimo centre.

Rugsėjo 19 d. – Pietūs su programa Lietuvių centre, Lemonte. Ruošia JAV LB Vidurio Vakarų apygardos valdyba.

– „Lietuvos aidų“ radijo programos gegužinė Šaulių namuose.

– „Armonikos“ koncertas Jaunimo centre.

Rugsėjo 24 d. – Prof. Rimvydo Šilbajorio paskaita: „Pabaisos Arkadijoje: Laisvės agonija pastarųjų metų lietuvių prozoje ir poezijoje“. 7:30 v.v. Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje.

Rugsėjo 26 d. – „Draugo“ dienraščio metinis banketas Martinique salėje.

Spalio 3 d. Zarasiškių klubo gegužinė Šaulių namuose.

– Šv. Pranciškaus seserų vienuolijos rėmėjų seimas Marijonų vienuolijos patalpose: 11 v.v. Šv. Mišios už gyvus ir mirusius Šv. Pranciškaus vienuolijos rėmėjus, as; 12 v. p.p. – pietūs; 1:30 v. p.p. registracija ir posėdis.

Spalio 9 d. Rudens balių Šaulių namuose rengia Brighton Parko Lietuvių Namų savininkų draugija.

– Kazio Šarajos dviejų dalių komedija „Barakūdos“ Jaunimo centre atliks Los Angeles Dramos sambūris. Rengia „Margutis“.

Spalio 10 d. – „Barakūdos“ – Kazio Šarajos dviejų dalių komedija 3 v. p.p. Jaunimo centre atliks Los Angeles Dramos sambūris. Rengia „Margutis“.

Spalio 16 d. – Lietuvos Dukterų draugijos Rudens pokylis Jaunimo centre.

– „Puota jūros dugne“ – jūrų skautų, čių tradicinis renginys Lietuvių centre, Lemonte.

Spalio 24 d. – Lietuvos Kariuomenės atskirimo 75 metų sukakties minėjimas Šaulių namuose. Rengia Lietuvių Karių veteranų sąjungą „Ramovė“.

Lapkričio 21 d. – Lietuvos Kariuomenės atskirimo 75 metų sukakties minėjimas Šaulių namuose. Rengia Lietuvių Karių veteranų sąjungą „Ramovė“.

Lapkričio 24 d. – Aštuntojo Mokslo ir Kūrybos simpoziumo

Spalio 23 d. – Lietuvių Amatinių klubo Rudens balius Palos Country Club. Pelnas skiriamas „Lietuvos Vaikų vilties“.

Spalio 24 d. – Karinės minties spaudai paremti kavutė Šaulių namuose. Rengia Lietuvių veteranų sąjungą „Ramovė“.

– „Baltic Mercy Lift“ eitynės nuo Navy Pier iki Poster Ave. Čikagoje, našlaičių Lietuvoje paramai ir vaistų į Lietuvą persiuntimui.

Spalio 29 d. Lietuvių Foto Archyvo ruošiamas lietuvių fotografų parodos atidarymas Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre. Paroda tęsis iki lapkričio 7 d.

Spalio 30 d. – Lietuvių Operos tradicinis balius Jaunimo centre su choro atliekama menine programa ir laimingų bilietų ištraukimu.

Spalio 31 d. – Šv. Kazimiero Seserų rėmėjų metinė vakarinė „Archview Basnquets“, 3429 So. Archer Ave.

Lapkričio 6 d. – Lietuvių Fondo balius Martinique pokylis salėje.

– Zarasiškių klubo pusmetinis susirinkimas Šaulių namuose.

Lapkričio 13 d. – LB Lemon-to apylinkės Rudens balius Lietuvių centre, Lemonte.

Lapkričio 19 d. Prof. Aleksandro Štromo paskaita „Pabaltijo kelias į Europą“; 7:30 v.v. Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje.

– Lietuvos fotografija išeivioje. Paroda vyks Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre. Atidarymas 7:30 v.v.

Lapkričio 20 d. – lietuvių dailininkų meno parodos atidarymas Lietuvių centre, Lemonte.

– Futbolo klubo „Lituanica“ tradicinis sezono užbaigimo pokylis 6:30 v.v. Lietuvių centre, Lemonte.

Lapkričio 21 d. – Lietuvos Kariuomenės atskirimo 75 metų sukakties minėjimas Šaulių namuose. Rengia Lietuvių Karių veteranų sąjungą „Ramovė“.

Lapkričio 24 d. – Aštuntojo Mokslo ir Kūrybos simpoziumo

DRAUGAS, šeštadienis, 1993 m. liepos mėn. 3 d.

dalyvių susipažinimo vakaras Balzeko Lietuvių Kultūros muziejaus patalpose.

Lapkričio 26 d. – Literatūros ir muzikos vakaras Mokslo ir kūrybos simpoziumo dalyviams ir visuomenei Jaunimo centro didž. salėje.

Lapkričio 27 d. – Mokslo ir Kūrybos simpoziumo užbaigimo

pokylis Lexington House restorane, Hickory Hills.

Lapkričio 28 d. – Anglijos Lietuvių klubo susirinkimas Jaunimo centre.

– Ekumeninės pamaldos ir Mokslo ir kūrybos simpoziumo uždarymas Lietuvių centre, Lemonte.

Vienintelei Dukrai, Žmonai ir dviejų vaikų Motinai, trijų brolių vienintelei Sesei

**A.†.A.
BIRUTEI LIEPONYTEI
DAILIDIENEI**

mirus, jos tėvams, JANINAI ir JUSTINUI LIEPONIAMS, vyrui KESTUČIUI ir vaikams – VYTUKUI ir LINUKUI, broliams – JONUI, ALGIMANTUI ir PETRUI su šeimomis ir visiems artimiesiems, reikšdami gilią užuojautą, kartu liūdi

Chicago Ateitininkai Sendraugiai

**A.†.A.
JONUI VAITKUI**

per anksti iškeliavus Amžinybėn, skausme ir liūdesy pasilikusius – jo gyvenimo draugę MARYTĘ, jų vaikus – RUSNELE, LINĄ, KESTUTĮ ir GUNDĮ su šeimomis ir visus jų artimuosius giliai užjaučiame ir liūdiame.

Irena Jakštienė
Natalija Paramskienė
Nijolė Shuterly
Leonas Kačinskas
Algimantas ir Sue Rutelionis
Vytautas Rutelionis

**A.†.A.
BALIUI RUKŠTELEI**

mirus, gilią užuojautą reiškiamo mūsų mielai Lietuvos Dukterų draugijos narei ONUTEI, netekus brangaus ir mylimo vyro, sūnui RIMANTUI, dukroms GENUTEI ir RAMUNEI su šeimomis.

Detroito Lietuvos Dukters

**LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ
SĄJUNGA**

Turi laidotuvių patalpas visose Chicago miesto apylinkėse ir priemiestčiuose.
Patarnavimas 24 val.

**GAIDAS DAIMID
FUNERAL DIRECTORS
and EUDEIKIS FUNERAL HOME**

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA AVE.
TOWN OF LAKE 4605 S. HERMITAGE AVE.
1-312-523-0440 OR 1-312-927-1741

**LACK & SONS
FUNERAL DIRECTORS**

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.
ALL PHONES
1-708-974-4410

**PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS**

MARQUETTE PARK 2533 W. 71st STREET
CICERO 1446 S. 50th AVE.
PALOS HILLS 10201 S. ROBERTS ROAD
LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
LEMONT LOCATION OPENING JULY, 1993
ALL PHONES
CHICAGO 1-312-476-2345
CHICAGO & SUBURBS 1-800-994-7600



Ariogalos ligoninės personalas su svečiais iš JAV, Lithuanian Mercy Lift nariais: pirmasis kairėje – Petras Jakubauskas, viduryje – Vilija Lendraitienė. Jeigu ne LML, Ariogalos ligoninė turėtų būti uždaryta.

LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Nuo trečiadienio iki penktadienio, 10, 8:30 v.v. – 9:00 v.v.
Visos laidos iš WCEV stoties 1450 AM banga.

Adresas: 511 So. Norton Ave.
Willow Springs, IL. 60480.
Tel.: (708) 839-2511. Tel.-FAX (708) 839-0870

VL



**INTERNATIONAL
TRAVEL CONSULTANTS**

Organizuojame grupines ir individualias keliones į Lietuvą ir visus kitus pasaulio kraštus žemiausiomis kainomis.

CARGO – siunčiame oro linija

„ŽAIBAS“ – virš 10 skirtingų paketų pasirinkimas su garantuotu pristatymu į namus Lietuvoje per 10 darbo dienų.

9525 South 79th Avenue
Hickory Hill, Illinois 60457
Tel. 708-430-7272

223 Kalvarijų gatvė
Vilnius, Lietuva
Telefonai: 77-76-97 ir 77-63-62

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„Draugas“ neišeis ateinantį antradienį, liepos 6 d., nes pirmadienį (liepos 5 d.) dėl JAV Nepriklausomybės šventės nebus dirbama. Dienraštį išleisime tik ateinančios savaitės trečiadienį (liepos 7 d.).

Šv. Kazimiero seserys rengia metinį vasaros festivalį sekmadienį, liepos 11 d., nuo 12 iki 5 val. vakare, vienuolyno sode, 2601 W. Marquette Rd. Bus įvairių pramogų, žaidimų, lietuviški pietūs, o vienuolyno kepejos turės pačių keptų pyragų, duonos, bandučių ir kitų skanumynų. Tarp kitų idomųjų, festivalyje dalyvaus klounas Buckets, atvyks Benny the Bull (Chicago Bulls rungtynių palydovas), mažiesiems veiks Lėlių teatro spektakliai, vyresniesiems – Bingo žaidimas. Seserys kviečia visuomenę atsilankyti ir linksmai praleisti popietę vienuolyno sode.

Čikagos miesto meras Richard M. Daley ruošia metinę išvyką (pikniką) visiems vyresnio amžiaus žmonėms liepos 7-8 d. McKinley parke Čikagoje. Vaisės ir kiti malonumai – nemokamai.

A. A. Antanas Skeivalas, kuris šį pavasarį iškeliauja į Amžinybę, buvo „Draugo“ skaitytojas. Velionio palikimo vykdytojai prašė „Draugo“ siuntinėjamą sustabdyti, o likusios prenumeratos neišnaudotą laiką – 30 dol. vertės, skiria velionio atminimui.

x AL Tautinės s-gos Chicago skyriaus gegužinė rengiama Ateitininkų namų sodyboje, Lemonte, š.m. liepos 11 d., sekmadienį. Pradžią 1 val. p.p. Visi kviečiami atvykti, visi laukiami. Gegužinėje bus gera nuotaika, karšti pietūs, geras baras, loterija ir kt. įvairumai. Nariai prašomi nepamiršti loterijai laimikio. (sk)

x Ieškote darbo? Norėtumėt geriau susipažinti su nauja socialine bei kultūrine aplinka? Pasiilgote šiuolaikinės lietuviškos muzikos? Jūsų geriausias bičiulis ir patarėjas – radijo laida VAIRAS, perduodama kas sekmadienį nuo 10 iki 11 v.r. iš WNDZ 750 AM. Mūsų adresas: VAIRAS, WNDZ Radio, 5306 W. Lawrence, Chicago, IL 60630. Galite skambinti darbo dienomis po RYTMEČIO EKSPRESO 10:30 v.r. red.tel. (312) 286-1616. Jūsų paslaugoms – VAIRAS! (sk)

x Dar turime pilnus komplektus: Lietuvių Enciklopedijos 37 t., Encyclopedia Lituanica, 6 t., Vinco Krėvės raštai, 6 t. Taip pat siunčiame į Lietuvą per agentūras, kainą 60-80 ct. už svarą. Teirautis: J. Kapočius, P.O. Box 752 Cotuit, MA, tel. 1-508-428-6991. (sk)

x ATLANTA IE, Inc. viena iš pirmųjų kompanijų pradėjusi kompiuterizuotą aptarnavimą ir toliau siunčia siuntinius ne tik į Lietuvą, bet ir į Latviją, Estiją, Ukrainą, Baltarusiją, Rusiją. Laivo talpintuvai (konteineriai) išsiunčiami kiekvieną pirmadienį. Oro siuntos iškeliauja kiekvieną šeštadienį. Persiunčiame dolerius į Lietuvą. Suteikite džiaugsmo savo giminiams. Mūsų naujų amerikiečių maisto siuntinių 66 sv. – kainą \$99. 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. (312) 434-2121. Iš toliau – 1-800-775-7363. (sk)

Dail. Rimo Čiurlionio paroda vyks Bertoncini Gallery, 770 N. La Salle, St., Chicago, nuo liepos 9 d. iki 31 d. Galerijos valandos – nuo antradienio iki šeštadienio – 11 v.r. iki 7 v.v. Parodos atidarymas penktadienį, liepos 9 d. nuo 5 iki 9 v.v. Visi maloniai kviečiami atsilankyti parodoje (ypač atidaryme) ir pamatyti mūsų jaunojo dailininko pasirodymą amerikiečių visuomenėje.

Vyresniųjų lietuvių centre – Seklyčioje liepos 7 d. trečiadienio popietės nebus.

Vitai Žukauskaičiai, studijojantį mediciną Čikagos universiteto Pritzker School of Medicine, suteikta dr. Kazio Martinkaus stipendija iš jo pomirtinio stipendijos fondo.

Dr. Kazys Martinkus, g. 1953 m., miręs 1984 m. sausio 13 d. buvo biochemikas, o jo šviesaus atminimo įamžinimui 1985 m. įsteigtas ir inkorporuotas kasmetinis stipendijų fondas. Iš gautų procentų 1993 metais ir paskirta stipendija V. Žukauskaičiai.

Amerikos Nepriklausomybės šventę šį kartą pasitaiko sekmadienį, liepos 4 d., todėl pirmadienį, liepos 5 d. „Draugo“ redakcija, administracija ir spaustuvė nedirbs.

x DĖMESIO, DETROITO LIETUVIAI! Lituanica Commerce & Cargo Inc. liepos 11 d., rugpjūčio 8 d., rugsėjo 26 d. 9 v.r. – 2 v. p.p. priims siuntas 25335 W. 9 Mile Rd., Southfield, MI. Garantuotas ir pats pigiausias patarnavimas pristatant siuntinius ir didesnius krovininius adresatams į namus Lietuvoje. LITUANICA C & C INC. 6607 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. Tel. 1-312-585-8700, fax 1-312-585-8922. (sk)

x „Saulutė“ (419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089) dėkoja Danutei Tautvilaitė už siuntą iš New Yorko Lietuvos našlaičiams. (sk)

x „ŽAIBAS“ ketvirtį metų garantuoti ir patikimai pristatomi užsienio lietuvių maisto prekes Lietuvoje ir namus. Dvylikos labiausiai mėgiamų ir norimų paketų pasirinkimas. Visi užsakymai pristatomi per 10 darbo dienų į namus. Kreiptis: „ŽAIBAS“, 9525 So. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457, tel. 708-430-8090. (sk)

x DĖMESIO VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTERVIDEO. Su moderniausia „digital“ aparatu, už prieinamą kainą mes perrašome viso pasaulio video ir filmo formatus. Mūsų adresas: INTERVIDEO, 3533 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60609, Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas. (sk)

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą – brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidautas. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335. (sk)

x SAGIL'S restoraną yra lietuviška valgykla su daugybe skaniausių lietuviškų patiekalų. Neatsilankę nežinosite, kaip gausiai, gardžiai ir nebrangiai galite pas mus papiepti. Sav. J. Liutikienė ir I. Naujokienė, „Sagil's“, 6814 W. 87 St., Burbank, IL 60459, tel. 708-598-0685. (sk)



Maironius lit. mokyklos VII sk. mokiniai su mokyt. Žilvite Šilgaliene ruošia šių metų leidinį „Metūge“.

DARIAUS - GIRĖNO MINĖJIMAS ČIKAGOJE (2)

Sekmadienį, liepos 18 d., iškilmes prasidės 10 val. ryto. Vėliavų pakėlimu Šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje aikštėje. Praves Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės vadovybė. Dalyvauja ir kitos kuopos. 10:30 val. ryto iškilmingos pamaldos toje pačioje bažnyčioje. Taip pat pamaldos ir kitose bažnyčiose. Pamaldų metu giedos parapijos choras, muzikos Antano Lino vadovaujamas. Po pamaldų prasidės lietuviškų organizacijų su vėlia-

vomis ir vainikais paradas, vadovaujamas Amerikos legiono Dariaus ir Girėno posto. Paradiui renkamės tuoj po Mišių Marijos aukštesniosios mokyklos masinių pastatymo aikštėje. Iš čia 1 v. p.p. bus žygiuojama California Ave. iki 68-tos gatvės ir ta gatvė iki Dariaus-Girėno paminklo Marquette Parke. Prie paminklo bus padėti vainikai. Iškilmių prie paminklo metu senoviškas, 1932-1933 m. modelio, lėktuvas skraidys virš Marquette Parko Dariaus ir Girėno bei visų žuvusių lietuvių lakūnų garbei. Organizacijos ir pavieniai

asmenys prašomi kuo gausiau parodyti dalyvauti su tautiniais rūbais, uniformomis, tautinėm ir organizacinėm vėliavomis. Minėjimo komiteto susitikime su gubernatoriumi susidarė išpušis, kad gubernatorių gal ir dalyvaus iškilmėse prie paminklo. Jo asistentė teiravosi, kiek žmonių dalyvaus ir t.t. Taigi mums labai svarbu, kad publika gausiai dalyvautų. Jeigu gubernatorių dalyvaus iškilmėse, tai bus proga įteikti jam visą Dariaus-Girėno ženklų seriją, kuri minėjimo komiteto buvo pažadėta.

4 val. po pietų iškilmingi pietūs Dariaus-Girėno posto salėje, 4416 S. Western Ave. Čikagoje. Pietų metu meninę programą atliks sol. Algirdas Brazis. Bilietus pietums galima įsigyti pas A. Brazi, Balzeko muziejuje ir pas kitus komiteto narius.

Tikimasi, kad dvi dienas trukusios iškilmės dalyvaus tūkstančiai žmonių. Šis minėjimas yra reikšmingas ne tik lietuviams, bet ir Čikagos miestui, kadangi Dariaus ir Girėno skrydis išgarsino Midway aerouostą ir išsklė Čikagos, kaip aviacijos centro, rolę.

Minėjimo komitetas prašo: organizacijos, norinčios dalyvauti paradoje, prašomos užsiregistruoti pas pirm. Val. Ramonę tel. 582-6500. Komitetas prašo: kiek galima daugiau tautiečių finansinai paremti šį minėjimą ir kad visi Čikagos bei apylinkių lietuviai kuo gausiau dalyvautų mūsų garbingų didvyrių, Dariaus ir Girėno, 60 metų jų tragiškos mirties minėjime.

Visos šios žinios gautos posėdyje 06.26. Kitas ir jau paskutinis rengėjų posėdis bus liepos 10 d. 1:30 val. Balzeko L.K. muziejaus patalpose. Visi kviečiami dalyvauti. Ant. Repšienė

IŠ ARTI IR TOLI

JAV

LITUANICA – 3 SKRENDA Į LIETUVĄ

Ilgą laiką buvo svarstyta įvairių organizacijų bei suinteresuotų asmenų tarpe ir prieita išvados, kad Dariaus ir Girėno

skrydžio 60 metų sukakties paminėjimas būtų daug daugiau išpūdingesnis, jei būtų pakartotas skrydis iš New Yorko į Kauną. Darytos pastangos susidūrė su tokio skrydžio didžiulėmis išlaidomis ir jų padengimu. Laimei, atsirado lietuvis verslininkas New Yorke, Globe Technologies savininkas, Simas Valonskis, entuziastas tokiu skrydžiui įgyvendinti, kuris sutiko vienas pats jį finansuoti.

Po ilgo susirašinėjimo su Lietuva šis reikalas išsprendė. Birželio 22 d. Lietuvos Respublikos susisiekimo ministras Jonas Biržiškis pranešė Simui Valonskiui, kad Lietuvos vyriausybė pritaria siūlymui pakartoti tokį skrydį iš New Yorko į Kauną.

Lietuvių Bendruomenės New Yorko apygardos pirmininkas Kęstutis Miklas su valdyba ir „Laisvės Žiburio“ radijo direktorius Romas Kezys sutiko prisidėti prie šio skrydžio organizacinių darbų, taip pat surengti iškilmingą lėktuvo išlydėjimą į Kauną.

Lėktuvas – Gulfstream – G4 – yra gautas iš COCA-COLA firmos. Juo skris Velonskio sūnus Edvinas ir Amerikos lakūnas profesionalas Bill Walker.

Lėktuvas pakils liepos 16 d., 10 val. vakaro iš Republic aerodromo Famingdale, Route 110, Long Island, apie 35 mylios nuo New Yorko miesto centro, ir nūsileis Dariaus-Girėno aerodrome Kauno Aleksote, liepos 17 d. tarp 3 ir 5 val. popiet.

Iškilmingos išleistuvės prie lėktuvo bus 9 val. vak. Čia žodį turs ir palinkės lakūnams laimingo skrydžio Lietuvos ambasadorius Jungtinės Tautos Anicetas Simutis, Lietuvos Gen. konsulas New Yorko Linas Kučinskas ir Amerikos Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos pirmininkas Vytas Maciūnas.

Šiuo skrydžiu bus pervežtas ir paštas iš New Yorko į Lietuvą, o iš ten taip pat į New Yorką, nes lėktuvas po dienos sugrįš atgal. Laiškai, tiek čia, tiek Lietuvoje bus atspauduoti specialiu atspaudu. Adresuoti laiškai su Amerikos pašto ženklais siuntinui į Lietuvą turi būti įdėti į kitą voką ir persiųsti kelių agentūrai Vytis, 2129 Knapp Street, Brooklyn, NY 11229.

K. Miklas

Iš Denver, Colorado valstijos atėjo tautinių šokių specialisto, „Vilties“ žurnalo redaktoriaus ir leidejo Vyto Beliajaus laiškas, kuriame pranešama, kad Brigham Young universiteto tarptautinių šokių ansamblis įsteigia jo pagerbimui stipendiją (dviem žmonėms per metus), ši stipendija pavadinta „Vilties“ vardu. Vytas Beliajus jau senokai talkina šiam universitetui. Jis buvo tas žmogus, kuris 1964 metais padėjo universitetui tautinių šokių grupei nuvykti į Europą.

Nuo 1936 metų Vytas Beliajus yra gavęs daugiau negu 30 įvairių žymenų bei padėkos

ženklų, daugiausia iš kitautiečių, nors ir lietuvių jo visiškai nėra užmiręs, ir laikas nuo laiko pagerbia. 1992 metais jis buvo pagerbtas tuolaikinio Lietuvos kultūros ir švietimo ministro Dariaus Kuolio.

Šį pavasarį, balandžio mėn. pabaigoje, V. Beliajus lankėsi Čikagoje ir čia buvo pagerbtas Chicago universiteto International House šokių grupės, jos 60 metų sukakties proga. V. Beliaui gyvenant Čikagoje, jis buvo vienas pirmųjų grupės mokytojų.

Čia reikia pridėti, kad V. Beliajus buvo vienas lietuvių tautinių šokių pradininkų Amerikoje. Jis, kaip tautinių šokių žinovas, yra žinomas visame pasaulyje. V. Beliajus leidžia vienintelį tautinių šokių ir folkloro žurnalą JAV, kuris turi lietuvišką vardą – „Viltis“.

Kerry Kristine Jucas (Jucaite) dalyvavo š.m. Arkansas gražuolės rinkimuose (Miss Arkansas Pageant) birželio 23-26 d. Hot Springs vietovėje. Kerry, 18 metų amžiaus, buvo jauniausia iš varžovių. Ji yra dukterė. John and Robyn Jucas, gyvenančių El Dorado, Ar, ir dukraitė Stasės Jucienės, gyv. Hot Springs, AR.

K. Jucaite yra Arkansas universiteto studentė (pre-med, pirmametė) ir varžybose dalyvavo kaip Miss Ouachita River. Talentų vakaro varžybose pianinu skambino Paderewskio „Minuet, Op. 14, nr. 1“ ir gavo „Newcomer Award“, be to, buvo pažymėta už gražiausią vakarinę suknelę. K. Jucaite yra pasiryžusi tapti vaiku psichiatre.

KANADOJE

Kanados Londone birželio 13 d. per 11 val. pamaldas Šiluvos Marijos bažnyčioje įvyko išvežtųjų minėjimas. Savo turiningame pamokslė klebonas kun. Kazimieras Kaknevičius prisiminė lietuvių tautos iškentėtas kančias, kurias jis dažnai pamini ir kitomis progomis. G. ir E. Petrauskų rūpesčiu, šiemet į minėjimą vėl įsijungė „Pašvaistės“ choras, nors yra jo atostogų metas. Išpūdingai skambėjo A. Vanaigačio šiam minėjimui labai tinkama giesmė „Nuliūdo kapai“ ir kitos, dienos nuotaiką atitinkančios, giesmės. Šį kartą chorui vadovavo Jūratė Mitalaitė-Okmanienė. Muzikinės dalies tvarkymu stropiai rūpinasi Gražina Navakaitė-Petrauskienė ir kartu su vyru Edmundu skiria didelį dėmesį paminėjimui šios mūsų tautos skaudžios tragedijos. Nuostabi ir tai, kad abu yra ne vyresniosios kartos, išgyvenusios tuos vežimus, be vidurinėsios kartos lietuviai. Abu deda pastangas „Pašvaiste“, Londonui svarbų lietuviškos dainos ir giesmės vieneta, išlaikyti. Pagrindinė kliūtis – ši mažytė apylinkė nepajėgia dirigentui mokėti reikiama atlyginimą.

D. E.

Advokatas

GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-5162
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. (708) 301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.

ADVOKATAS

Vytenis Lietuvninkas
2501 W. 69th Street
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 778-0800
Valandos pagal susitarimą



Stanley Balzekas ir kpt. Stepono Dariaus duktė, Nijolė Dariūtė-Maštarienė 1972 m. Lietuvių kultūros muziejuje Čikagoje.